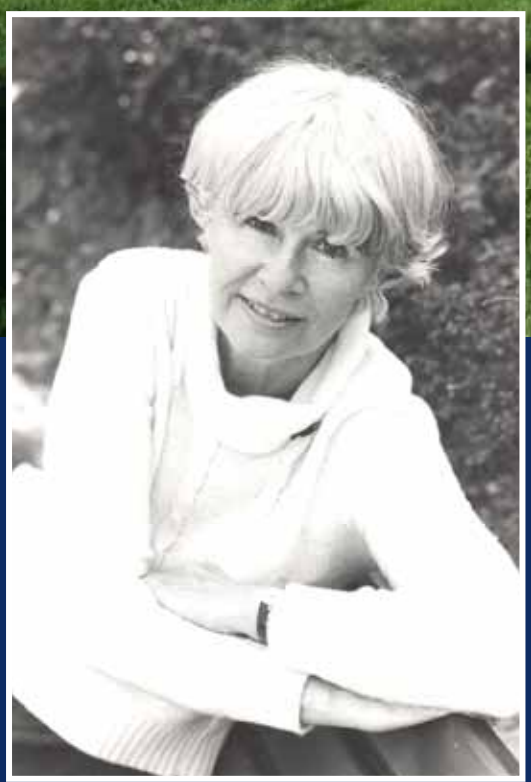
Le Catherinois

2 septembre 2016 *Dépôt légal* *Volume 35 Numéro 7*



30 septembre, 1er et 2 octobre

30e anniversaire du centre socioculturel Anne-Hébert et centenaire d'Anne Hébert

(voir la programmation au verso)

MOT DU MAIRE

Pierre Dolbec
Maire

J'espère que vous avez bien profité de l'été qui déjà s'achève. Celui-ci a été chargé et occupé à souhait : Le Grand défi Pierre Lavoie, la Fête nationale du Québec, le Rodéo, la Zumba en plein air, le cinéma en plein air, le marché aux puces public et le jour du Citoyen, entre autres, ont mobilisé beaucoup d'énergie.

Je tiens sincèrement à remercier tous les bénévoles qui ont donné de leur temps, car sans leur implication, il serait impossible de réaliser autant d'activités. Merci à vous tous.

Cadets de la Sûreté du Québec

Merci à Christina Tremblay et à Éliana Ospina pour leur très beau travail sur notre territoire. Dans le cadre du Programme des cadets de la Sûreté du Québec, elles ont effectué plusieurs visites sur notre territoire, auprès des jeunes et à l'occasion de plusieurs évènements.

Compte rendu des différents travaux

- Remplacement de la conduite d'aqueduc (rivière Ontaritzi - St-Denys-Garneau) : les travaux devraient être complétés cet automne;
- Réfection d'une section de la route des Érables : le début des travaux est prévu le 6 septembre et vont s'échelonner sur une période de quatre semaines. Je suis heureux de vous annoncer que nous avons reçu une subvention de 720 649 $ pour les réaliser;
- Reconstruction des deux belvédères près de l'église. Le contrat a été accordé le 22 août;
- Enseigne électronique à l'entrée du centre-ville : en cours de réalisation (six semaines de livraison);
- Nouvelle rue dans le parc industriel (phase 3) : Les nouveaux terrains seront disponibles cet automne;
- Parc rue du Levant : en cours et en attente des modules de jeux;
- Aménagement du terrain au pavillon Desjardins : terminé;
- Développement Habitania en haut de la côte, route de Fossambault Nord : réalisé;
- Restructuration du cours d'eau, secteur rue du Labech : prévu au début de l'hiver. On doit attendre que la surface soit gelée;
- Stationnement public sur la rue Désiré-Juneau : réalisé. Réservé au CPE en semaine;
- Jeux d'eau du côté nord du pavillon Desjardins au parc du Grand-Héron : préparation du terrain à l'automne et la balance du travail au printemps 2017, donc prêts pour l'été 2017;
- Jeux pour enfants et mobilier parc du Grand-Héron : les équipements devraient être livrés sous peu;
- Zone adolescents parc du Grand-Héron et Dek Hockey : travaux reportés en 2017;
- Les travaux de la nouvelle mairie vont bon train et l'échéancier devrait être respecté. Le déménagement est prévu pour octobre 2016;
- Les travaux de pavage réalisés par le MTQ sur la route de la Jacques-Cartier sont en cours (Shannon à rue de l'Osmonde);
- Enfin, les travaux pour la première phase du Plan particulier d'urbanisme (PPU) sont commencés;
- On poursuit les pourparlers pour la construction de la caserne satellite, la bibliothèque et pour une résidence pour personnes âgées.

À travers tout cela, naturellement, il y a eu le train-train quotidien, c'est-à-dire tous les travaux de maintenance qui doivent être réalisés sur nos diverses et nombreuses infrastructures.

J'en oublie probablement, mais cela vous donne un aperçu assez complet des projets réalisés et en cours de réalisation pour 2016 et début 2017 à Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier.

Cahier loisirs

Vous avez reçu récemment votre cahier des loisirs pour la saison qui s'en vient. Vous y trouverez une programmation invitante et stimulante. Bravo au Service des sports, loisirs, culture et vie communautaire pour son très beau travail. Profitez bien des activités offertes.

Bazar des bébés

Le 17 septembre se tiendra la deuxième édition du Bazar des bébés : consultez les informations dans ce Catherinois.

Achat local

N'oubliez pas l'importance d'acheter ici. Nous avons de belles entreprises, des commerces intéressants et des services très diversifiés; encourageons ceux qui ont choisi d'investir à Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier.

Vitesse

Depuis un certain temps, nous constatons une augmentation de la vitesse sur nos routes. Soyez prudents, d'autant plus que l'école vient de commencer. Nous avons d'ailleurs demandé à la Sûreté du Québec d'être très présente sur notre territoire, particulièrement en zones scolaires.

Propreté et civisme

Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier est une belle ville; une ville nature et accueillante. Nous avons tous la responsabilité qu'elle soit propre. Donc S.V.P. faites attention; nos rues, parcs et sentiers ne sont pas des poubelles.

La saison des couleurs

La saison automnale est à nos portes. La nature va nous offrir ses plus belles couleurs. Profitez bien de la piste cyclable Le Chemin de La Liseuse. La Station touristique Duchesnay est également l'endroit idéal pour admirer ce que la nature peut offrir de mieux. Le parc du Grand-Héron et nos autres parcs sont également là pour vous.

Bouchon de circulation route de Fossambault

Nous recevons beaucoup d'appels concernant ce sujet. Il faut comprendre que, depuis bientôt près de deux ans, le ministère des Transports et Hydro-Québec ont réalisé d'importants travaux qui occasionnent toujours leurs lots d'inconvénients aux automobilistes. De plus, des travaux d'envergure ont été réalisés à Pont-Rouge et le ministère des Transports suggérait un tracé alternatif par Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier.

Nos plus gros problèmes sont survenus lorsque les travaux s'effectuaient après 15 h, à l'encontre des permissions de voirie que doit gérer le ministère des Transports. Nous avons dû intervenir à maintes reprises pour faire respecter l'horaire des travaux annoncé par communiqué de presse par le ministère, horaire plusieurs fois non respecté.

Hydro-Québec doit raccorder son nouveau poste situé dans notre parc industriel à la rive nord de la rivière Jacques-Cartier. La ligne traverse sous le lit de la rivière afin de protéger nos paysages. Les travaux ne vont pas sans créer d'inconvénients. La même chose pour les travaux qui seront réalisés, où l'ont été, sur des Érables, Montcalm et Jacques-Cartier.

La patience est de mise, nous bénéficierons bientôt de toutes ces améliorations. S'arracher les cheveux n'arrangera rien. Cependant, soyez assurés que nous intervenons régulièrement auprès du ministère des Transports. Vous pouvez aussi le faire, surtout quand l'horaire des travaux n'est pas respecté comme cela se doit.

Jumelage Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier-Pavalas

Plusieurs familles recevront cet automne des citoyens de Pavalas-les-Flots et des environs, des échanges d'amitié avec notre ville jumelle. Notre ville accueillera à cet effet une délégation de deux élus, dont monsieur le maire Christian Jeanjean.

Merci à Nathalie Laprade et à Lise Langlois, qui ont travaillé à trouver les familles d'accueil et à concocter la programmation de ces trois jours d'échange. Merci aux familles catherinoises. Comme à l'habitude, vous vivrez surement une très belle expérience.

MOT DU MAIRE

Nouveau chef du Service de protection contre les incendies et premiers répondants

Nous sommes fiers d'accueillir dans notre équipe municipale monsieur Martin Lavoie, notre nouveau directeur entré en poste le 29 août dernier. Monsieur Lavoie nous a impressionnés par ses connaissances, son expérience et sa personnalité. Vous en apprendrez plus sur lui dans cette édition du *Catherinois*.

Remerciements à Pierre Beaumont

Monsieur Pierre Beaumont prend donc une retraite bien méritée. La Ville de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier a pu bénéficier de ses remarquables connaissances en matière de sécurité incendie et sécurité civile. Il a été un formateur très coté pour bon nombre de pompiers, dont plusieurs oeuvrent dans de grandes villes. Son dévouement et sa loyauté sont sa marque de commerce. Merci Pierre pour de nombreuses années de service, dont sept à titre de directeur en remplacement du regretté Roland Hamel.

Je vous souhaite un bel automne, un beau retour à l'école pour plusieurs. Soyez prudents sur nos routes et particulièrement dans les zones scolaires, près des parcs et des garderies.

Pierre Dolbec, maire

SIGNATURE CONTRAT TRAVAIL POMPIERS-PREMIERS RÉPONDANTS T. PARTIEL

MM. Éric Dion et Gino Gaignard, représentants des pompiers et premiers répondants, ainsi que M. Pierre Dolbec, maire

La Ville de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier a conclu une nouvelle entente de cinq ans avec ses pompiers et premiers répondants à temps partiel.

En effet, le 8 août dernier, le conseil a entériné l'entente négociée qui couvre les années 2014-2015-2016-2017 et 2018.

Le nouveau contrat prévoit l'amélioration de l'équipement et des vêtements des pompiers et premiers répondants ainsi que diverses modalités de fonctionnement.

Les hausses salariales sont de 2 % par année.

CHRONIQUE ADMINISTRATIVE

M. Martin Lavoie

NOUVEAU DIRECTEUR INCENDIE

La Ville de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier est heureuse d'annoncer la nomination par le conseil de monsieur Martin Lavoie au poste de directeur du Service de protection contre les incendies et des premiers répondants, succédant ainsi à monsieur Pierre Beaumont, qui a annoncé sa retraite précédemment.

En plus de posséder la certification d'officier II, monsieur Lavoie est pompier depuis 24 ans, dont 8 à titre d'officier supérieur. Il est aussi spécialisé en prévention incendie et formateur accrédité. Il oeuvrait récemment à Tadoussac comme chef de division de la protection incendie et agissait à titre d'officier commandant pour Tadoussac et trois autres villes avoisinantes.

Monsieur Lavoie a été retenu après avoir réussi avec succès l'ensemble du processus de recrutement, les différents tests psychométriques et de gestion. Pour ce faire, le comité de sélection de la Ville était accompagné par la firme Pragma Rh.

Monsieur Lavoie est entré en fonction le 29 août dernier suivant la résolution 348-2016, adoptée par le conseil le 13 juin dernier, amendée par la résolution 469-2016, et conformément à l'article 71 de la *Loi sur les cités et villes*. Il réside déjà à Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier.

Assurés qu'il sera un actif important dans l'équipe municipale, nous lui souhaitons le meilleur succès possible dans ses nouvelles fonctions.

BONNE RETRAITE PIERRE!

M. Pierre Beaumont

Pompiers de pères en fils, la famille Beaumont est au succès de la population de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier depuis de très nombreuses années.

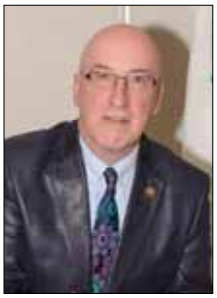
Aujourd'hui, Pierre prend une retraite bien méritée. Pompier, officier et, lors des sept dernières années, directeur du service, Pierre Beaumont a permis au Service de protection contre les incendies et des premiers répondants de jouir d'une cote de crédibilité très élevée.

L'équipe formée de pompiers et premiers répondants à temps plein et surtout à temps partiel est reconnue pour le professionnalisme de ses membres. Pierre, par ses connaissances exceptionnelles, a fait grandir le service pour l'amener au niveau actuel.

Dévoué, loyal et d'une grande disponibilité, il avait le difficile mandat de succéder à Roland Hamel. Mission accomplie Pierre! Au nom de toute l'équipe municipale, nous te souhaitons une superbe retraite. Profite bien de tes journées de chasse et pêche et des joies familiales. Comme tu as succédé à ton père, ton fils Kaven, lui aussi reconnu pour ses grandes compétences, continuera avec notre nouveau directeur à faire grandir le service.

Nous soulignerons ton départ dans les prochains mois. D'ici là, profite de ces belles journées.

Nous te disons à bientôt!



Les propos de Claude Phaneuf District numéro 1

Bonjour à tous et toutes,

Après un superbe été, permettez-moi de faire le point sur quelques dossiers qui ont occupé la scène ces derniers mois.

Projet de fontaine à la Place de l'Église
Des délais dans la livraison des plans retardent ce projet qui devait, en principe, débuter en août. Nous pensons pouvoir amorcer à l'automne. Le projet sera finalisé en 2017, tout comme plusieurs autres cas à la Place de l'Église et ailleurs.

Toponymie : rue J.-A.-Pélisson *(propos recueillis auprès de madame Claudette Pélisson)*
Une nouvelle rue vient de voir le jour à l'ouest de la route de Fossambault, tout juste avant l'intersection de la rue Bon Air. Le projet du nom de « District de l'Érable Rouge » comptera quelque 20 maisons dans la phase 1. La rue est nommée ***J.-A.-Pélisson*** en l'honneur de monsieur Joseph Albani Pélisson, ce dernier ayant touché à plusieurs aspects de la vie économique catherinoise : fonctionnaire, ouvrier, homme d'affaires et même entrepreneur.

Né à Loretteville en 1902, il arrive à Sainte-Catherine à l'âge de deux ans. Après ses études, il quitte la municipalité pendant plusieurs années pour y revenir avec son épouse et ses deux fils. Le 5 juin 1933, il devient agent de police pour la municipalité et le Lac Saint-Joseph. Il travaille à l'école de foresterie de Duchesnay pendant environ douze ans. Il est chauffeur de camion, conduit le tracteur pour le déneigement et pour un moulin à scie.

Il achète la « maison du bac » vers les années 1938-1939. C'est là qu'il ouvre le premier restaurant de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier, un casse-croûte nommé le *Restaurant chez Pélisson*. Il y installe une pompe à essence *Supertest* pour accommoder les résidents du nord de la rivière. Il ouvre le premier service de taxi. Avec ses fils, il a même jusqu'à trois voitures.

En 1947, il transporte les élèves du 4e rang pour les amener à l'école du village. Il est photographe amateur et possède sa propre chambre noire. Plusieurs de nos photos historiques proviennent de sa collection.

En 1950, il quitte Sainte-Catherine pour travailler à l'avionnerie Canadair de Ville St-Laurent. Sa maison devient son chalet. Il y revient en 1969 pour sa retraite. Il décède en 1986 à l'âge de 84 ans.

En TOPONYMIE, nous avons déjà la rue Anne-Hébert. Nous aimerions avoir d'autres noms féminins pour les prochaines rues. Si vous connaissez des femmes qui ont eu un apport significatif pour Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier, faites-nous-en part. Nous avons besoin des dates de naissance et de décès ainsi qu'une description des événements marquants des implications.

Intersection routière *« Duchesnay-Fossambault »*
En juillet dernier, le ministère des Transports nous informait qu'il était favorable à l'installation d'un feu de circulation à cette intersection. Le projet sera toutefois tributaire des disponibilités budgétaires et de la priorisation gouvernementale des projets. Ce sont 17 000 véhicules qui circulent sur Fossambault chaque jour. Cette intersection est dangereuse. Plusieurs accidents y sont signalés, certains avec blessés.

Soyez vigilants et prudents.

Regardez devant!

Je vous souhaite une belle rentrée.

Claude Phaneuf
conseiller.district1@villescjc.com.

Le mot de Yves-J.
District numéro 3

Bonjour à tous!

Politique municipale familiale (PFM) et démarche Municipalité amie des ainés (MADA)

Un des objectifs (obj. 2.2) de la PFM, qui a été adoptée le 9 septembre 2013, vise à « sensibiliser la population au respect des limites de vitesse ». Bien sûr, le conseil s'est penché sur la réduction de celle-ci et vous avez vu apparaître des zones de 50 et de 70 km/h en même temps que l'harmonisation de tous les secteurs domiciliaires à 30 km/h, sauf pour certains bouts de collectrices qui affichent 50 km/h.

L'hiver dernier, le Comité de suivi Familles et Aînés (CSFA) a poursuivi son travail sur ce sujet et m'a mandaté afin de former un sous-comité « Réduction de la vitesse » (voir photo) qui s'est réuni pour la première fois le 2 mars dernier. Deux autres réunions et plusieurs courriels plus tard, il a été résolu de faire quelques interventions en 2016 afin de mettre la table à une campagne plus globale sur la réduction de la vitesse en 2017.

Membres du sous-comité « Réduction de la vitesse »

Michel Bellehumeur, chef Premiers répondants
Martin Bonneau, Sgt., Sûreté du Québec
Audrey Denis, Maison des Jeunes
Yves J Grenier, conseiller municipal

Ainsi, la première intervention s'est réalisée lors du jour du Citoyen, le 21 août dernier. Avec la participation de la S.Q., des premiers répondants et de la Maison des jeunes, une série de cinq dépliants de la SAAQ (voir la liste ici-bas) a été distribuée aux visiteurs et deux démonstrations de désincarcération ont été exécutées au bénéfice des gens présents.

La suite des actions sur la sensibilisation à la réduction de la vitesse se poursuivra cet automne avec la participation des jeunes de l'école et de la Maison des jeunes afin de créer un ou des slogans et logos qui seront reproduits sur des signets et distribués, entre autres, par les bénévoles de la bibliothèque lors des événements qui se tiendront en 2017.

Un immense merci à Mme Audrey Denis et à MM. Martin Bonneau et Michel Bellehumeur pour leur contribution des plus appréciées.

Réflexion
Parcourir 1 km à 50 km/h, vous prendra 1 min et 12 sec
Parcourir 1 km à 30 km/h, vous prendra 2 min et 0 sec
Donc, même pas 1 min de plus qu'à 50 km/h. Ça n'en vaut pas la peine!

Liste de dépliants distribués lors du jour des Citoyens

- **SAAQ #C-4865-A-1 (09-08)** Sur la route, prenez le temps de ralentir
- **SAAQ #C-4865 (13-05)** Sur la route, prenez le temps de ralentir
- **SAAQ #C-6173 (16-02)** Sur la route, pourquoi ralentir?
- **SQ #3363 (2013-12)** Réduire ma vitesse, je m'y engage!
- **SAAQ #C-5245 (14-11)** Grands excès de vitesse : des sanctions plus sévères

Vous désirez réagir à mes propos ou en aborder de nouveaux, alors osez m'écrire à : conseiller.district3@villescjc.com.

Si vous n'avez pas accès à Internet, communiquez avec la réceptionniste de la mairie au 418 875-2758; elle me fera parvenir vos coordonnées et je vous contacterai en milieu de semaine, soit un mardi, un mercredi ou un jeudi.

Alors sortez votre clavier et écrivez-moi,

Yves-J. Grenier,
conseiller district 3

Nathalie Laprade
Conseillère district numéro 4

Bonjour à vous tous,

J'espère que vous avez pu profiter pleinement de cette période estivale pour vous reposer et passer du bon temps avec vos familles et amis.

J'ai eu le privilège de travailler comme bénévole pour les festivités du Rodéo du 1er au 3 juillet 2016. Quel bel esprit d'équipe et quelle d'ambiance. Je me suis sentie fière de faire partie de la « gang », vous êtes tous formidables. Merci de m'avoir acceptée dans votre groupe et encore bravo à tous.

Nous avons reçu le Rendez-vous culturel des jeunes de la MRC, le 20 juillet dernier. Environ 180 jeunes sont venus vivre une journée tout en culture. Différentes activités s'y sont tenues : atelier de peinture, atelier de chant choral, atelier d'écriture, atelier de musique, atelier avec le Cercle de Fermières et un atelier avec démonstration d'un maréchal-ferrant. Je ne vous nommerai pas tous les bénévoles qui ont travaillé ce jour-là, mais je tiens vraiment à les remercier de nous avoir permis de tenir cet évènement. Félicitations à tous et plus particulièrement au Comité culturel de notre ville. Merci aussi à tous les employés ainsi qu'à ceux de la MRC qui ont rendu cette journée mémorable pour tous les jeunes participants.

Le comité culturel travaille sur le plan d'action de la Politique Culturelle; nous vous informerons de la soirée de présentation publique de la Politique Culturelle cet automne.

Je continue le travail pour le patrimoine sur le vieux cimetière Juschereau-Duchesnay. Je dois rencontrer le Conseil du patrimoine et la Société d'histoire de Shannon au début du mois de septembre pour finaliser la partie irlandaise des recherches.

Avant de terminer, je souhaite vous faire part de la venue des Palavasiens les 4, 5, 6 et 7 octobre prochains, vous savez… Notre ville jumelle de Palavas-les-Flots… Une trentaine de personnes seront en visite chez nous. Merci d'avance aux familles d'accueil qui ont bien voulu accepter de loger tout ce beau monde. Je vous reviendrai en novembre avec tous les détails et quelques photos souvenirs.

Bonne rentrée à tous.

N'hésitez pas à communiquer avec moi à l'adresse courriel suivante :

conseiller.district4@villescjc.com ou laissez un message au 418 875-2758. Je communiquerai avec vous dans les plus brefs délais.

Nathalie Laprade,
votre conseillère du district 4

NOS ÉLUS Y ÉTAIENT

- Le 15 mai, M. le conseiller Yves-J. Grenier a assisté au concert des élèves de l'École de musique Kapellmeister;
- Le 16 mai, Mme la conseillère Nathalie Laprade a participé à l'enregistrement du CD pour le Grand défi Pierre Lavoie;
- Les 18 mai et 15 juin, M. le maire Pierre Dolbec était présent au conseil des maires de la MRC de La Jacques-Cartier;
- Le 18 mai, M. le conseiller Yves-J. Grenier a participé au conseil d'établissement de l'école institutionnelle Jacques-Cartier/ St-Denys-Garneau;
- Le 26 mai, M. le maire Pierre Dolbec était présent au Comité d'administration local Duchesnay;
- Le 28 mai, M. le conseiller Yves-J. Grenier a assisté à la conférence sur la berce du Caucase dans le cadre de la journée de distribution d'arbres;
- Le 31 mai, Mme la conseillère Nathalie Laprade a assisté à la réunion du comité culturel;
- Le 1er juin, M. le conseiller Yves-J. Grenier a participé au conseil d'établissement de l'école institutionnelle Jacques-Cartier/ St-Denys-Garneau;
- Le 1er juin, Mme la conseillère Nathalie Laprade a participé au conseil d'établissement de l'école des Explorateurs;
- Le 3 juin, M. le maire Pierre Dolbec a participé au tournoi de golf du Collège François-de-Laval;
- Le 4 juin, M. le conseiller Yves-J. Grenier et Mme la conseillère Nathalie Laprade ont participé au souper-bénéfice des Chevaliers de Colomb;
- Le 4 juin, M. le conseiller Claude Phaneuf était présent à l'activité de pêche au parc du Grand-Héron organisé par l'Association chasse et pêche CATSHALAC;
- Le 4 juin, Mme la conseillère Nathalie Laprade et M. le conseiller Claude Phaneuf étaient présents à la rencontre des bénévoles pour le Grand défi Pierre Lavoie;
- Le 5 juin, M. le maire Pierre Dolbec a procédé à la remise de médailles suite au Défi des Braves de l'école St-Denys-Garneau;
- Le 7 juin, M. le conseiller Claude Phaneuf a assisté au vernissage de l'exposition Anne-Hébert au Centre culturel de l'Université de Sherbrooke comme représentant de la Ville;
- Le 7 juin, M. le maire Pierre Dolbec, M. le conseiller Yves-J. Grenier et Mme la conseillère Nathalie Laprade étaient présents à la conférence de presse pour le Rodéo 2016;
- Le 7 juin, M. le conseiller Yves-J. Grenier et Mme la conseillère Nathalie Laprade ont assisté à la réunion du comité de suivi familles et aînés;
- Le 8 juin, M. le maire Pierre Dolbec, M. le conseiller Yves-J. Grenier et Mme la conseillère Nathalie Laprade étaient présents à la rencontre des organismes au centre socioculturel Anne-Hébert;
- Le 9 juin, M. le maire Pierre Dolbec était présent au Gala Méritas de l'école St-Denys-Garneau;
- Le 11 juin, M. le conseiller Yves-J. Grenier a aidé lors du bazar de l'école Jacques-Cartier/St-Denys-Garneau et a encouragé les Scouts lors de leur dîner hot-dog à la Coop;
- Le 14 juin, Mme la conseillère Nathalie Laprade a assisté à la réunion du Conseil local du Patrimoine;
- Le 14 juin, M. le conseiller Claude Phaneuf était présent à l'assemblée générale annuelle de la Corporation du bassin de la Jacques-Cartier;
- Le 15 juin, Mme la conseillère Nathalie Laprade était présente à la Soirée des bénévoles de l'école des Explorateurs;
- Le 16 juin, M. le maire Pierre Dolbec a participé au tournoi de golf du maire au profit de la Fondation médicale de la Jacques-Cartier. MM. les conseillers Claude Phaneuf et Yves-J. Grenier étaient présents au souper;
- Le 17 juin, M. le maire Pierre Dolbec a reçu les participants au Grand défi Pierre Lavoie. MM. les conseillers Claude Phaneuf et Yves-J. Grenier étaient bénévoles lors de cet événement au parc du Grand-Héron;
- Le 21 juin, Mme la conseillère Nathalie Laprade était présente à la réunion du comité culturel;
- Le 21 juin, M. le conseiller Claude Phaneuf a assisté au conseil d'administration de l'Office municipal d'habitation;
- Le 22 juin, M. le maire Pierre Dolbec était présent au Gala Méritas de l'école St-Denys-Garneau (6e année);
- Le 22 juin, M. le conseiller Yves-J. Grenier a participé à la réunion du comité de gestion de la bibliothèque;
- Le 23 juin, M. le conseiller Yves-J. Grenier a participé à la journée de pétanque de l'âge d'or au pavillon La Ruche;
- Le 23 juin, M. le maire Pierre Dolbec, M. le conseiller Yves-J. Grenier et Mme la conseillère Nathalie Laprade étaient présents à la Fête nationale du Québec au parc du Grand-Héron;
- Le 24 juin, M. le maire Pierre Dolbec a célébré la Fête nationale du Québec en compagnie de l'honorable Rona Ambrose et de M. Joël Godin, député de Portneuf-Jacques-Cartier, à St-Augustin-de-Desmaures;
- Le 28 juin, Mme la conseillère Nathalie Laprade a assisté à la réunion du comité de jumelage de Palavas-les-Flots;
- Le 1er juillet, M. le maire Pierre Dolbec était en compagnie de M. Joël Godin à l'occasion de la Fête du Canada;
- Les 1er, 2 et 3 juillet, M. le maire Pierre Dolbec était présent au Rodéo Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier. Mme la conseillère Nathalie Laprade y a participé en tant que bénévole. MM. les conseillers Claude Phaneuf et Yves-J. Grenier y étaient le 1er juillet;
- Le 8 juillet, M. le conseiller Yves-J. Grenier a participé au 5 à 7 pour souligner les 20 ans de la Maison des jeunes;
- Le 14 juillet, Mme la conseillère Nathalie Laprade était présente à la réunion du comité culturel pour le Rendez-vous culturel des jeunes de la MRC de La Jacques-Cartier;
- Le 20 juillet, Mme la conseillère Nathalie Laprade a participé au Rendez-vous culturel des jeunes de la MRC de La Jacques-Cartier qui a eu lieu à Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier;
- Le 26 juillet, M. le conseiller Claude Phaneuf était présent à la présentation du projet de parc linéaire au village de Wendake (CBJC);
- Le 26 juillet, M. le conseiller Claude Phaneuf a assisté à la consultation sur la problématique du Chemin Taché (district 1).

Dentisterie générale et service d'orthodontie

Dr Gilles Lamarre

Dentiste généraliste

NE PAYEZ PAS

POUR VOTRE TRANSFERT DE DOSSIER!

Nous prendrons toutes les informations nécessaires lors de votre examen complet sans qu'il vous en coûte plus cher!

SERVICES axés sur vos besoins et votre demande :

Prévention : enfants, adolescents et adultes

Restaurations : conventionnelles ou assistées par ordinateur (CEREC)

Esthétiques : orthodontie, facettes, blanchiments

Endodontie

Tél. : 418 875-1991

Courriel : gilles@orthogl.com

Vous avez besoin d'un 2e avis en orthodontie?

Il nous fera plaisir de vous recevoir!

VILLE DE SAINTE-CATHERINE DE-LA-JACQUES-CARTIER

RESPONSABLE DE BIBLIOTHÈQUE
Remplacement congé maternité (1 an)

TYPE DE POSTE :

- Occasionnel temps plein, remplacement congé maternité débutant la semaine du 26 septembre;
- 35 heures/semaine sur un horaire variable et flexible;
- Salaire : Taux horaire entre 19 $ et 24 $ selon l'expérience et les compétences.

FONCTIONS :

Sous l'autorité de la directrice du Service des loisirs, sports, culture et vie communautaire, le titulaire du poste devra dans le cadre de son mandat :

- Superviser, planifier, diriger, coordonner et contrôler l'ensemble des activités liées à l'offre de service de la bibliothèque Anne-Hébert selon les politiques et les procédures établies;
- Assurer la gestion des opérations courantes en ce qui concerne le programme d'animation, le système informatique, les statistiques du service, le suivi de la politique des retards, pertes et bris, l'acquisition, le traitement documentaire et la circulation des volumes et autres biens culturels;
- Assurer le recrutement, la formation, l'encadrement, le soutien, la motivation, la répartition des tâches et l'établissement de l'horaire des bénévoles;
- Assumer le secrétariat du service;
- Être présent aux heures d'ouverture de la bibliothèque;
- Effectuer les recommandations nécessaires pour les budgets de fonctionnement.

EXIGENCES :

- Être titulaire d'un DEC en technique de documentation et avoir un minimum de deux années d'expérience dans une bibliothèque publique;
- Posséder une bonne connaissance des normes applicables à la gestion d'une bibliothèque municipale;
- Détenir une expérience en gestion de ressources humaines;
- Démontrer un sens du leadership et de la diplomatie nécessaire à la gestion de personnel bénévole;
- Maîtriser le français à l'oral et à l'écrit;
- Avoir une facilité à utiliser divers outils informatiques;
- Faire preuve de qualités personnelles et professionnelles au niveau de l'innovation, de la prise de décisions, des relations interpersonnelles et de l'autonomie;
- Être disponible les jours, les soirs et les fins de semaine.

Les personnes intéressées et répondant aux exigences doivent acheminer leur curriculum vitae avant le 9 septembre 2016 à 12 h à l'intention de madame Lise Langlois, directrice du Service sports, loisirs, culture et vie communautaire.

Par la poste :
1, rue Rouleau, Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier (Québec) G3N 2S5

Par courriel :
lise.langlois@villescjc.com

Seuls les candidats ou candidates retenus pour entrevues seront contactés.

Pour toutes informations supplémentaires, veuillez communiquer avec madame Lise Langlois au 418 875-2758, poste 329.

ANIMAUX DOMESTIQUES À SAINTE-CATHERINE-DE-LA-JACQUES-CARTIER

La Ville de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier tient à rappeler à sa population de **contacter directement la S.P.A. de Québec** pour :

- **L'ABANDON D'ANIMAUX**
  Vous désirez vous départir de votre animal? La S.P.A. peut le prendre et chercher à le replacer dans une nouvelle famille.
- **LES ANIMAUX ERRANTS**
  Un animal erre sur votre terrain? Sachez que la S.P.A. offre le service de capture des animaux errants.
- **LA LOCATION DE CAGE DE CAPTURE**
  La S.P.A. offre le service de location de cages de capture.

COORDONNÉES :

418 527-9104 : Numéro général
418 781-2665 : Service d'urgence

1130, avenue Galilée
Québec (Québec) G1P 4B7

LICENCE DE CHIEN

Le règlement municipal numéro 1289-2015, pourvoyant à réglementer la possession d'animaux sur le territoire de la Ville de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier, décrète que tout gardien d'un chien doit, le 1er mai de chaque année, requérir de la municipalité une licence pour chaque chien dont il a la garde. Ce règlement est disponible pour consultation à la mairie, située au 1, rue Rouleau, ou sur le site Internet de la Ville dans la section « règlements ».

La licence, au coût de **25 $,** est valide pour un an, soit du 1er mai au 30 avril**. De plus, elle est obligatoire pour l'utilisation du parc canin** (les non-résidents qui désirent aller au parc canin doivent également se procurer la licence de chien au coût de **40 $**).

Fixée au cou de votre chien, la licence sert à la Ville, entre autres, à confectionner un registre permettant de retrouver les propriétaires d'un animal perdu ou blessé.

Nous tenons à vous rappeler qu'un nombre maximum de deux chiens est autorisé par unité de logement sur tout le territoire de la municipalité.

Des amendes de 150 $ par chien par jour d'infraction noté peuvent être imposées à tout propriétaire d'un chien dont la licence n'a pas été acquittée.

Pour obtenir une licence, vous pouvez vous présenter à la réception de la mairie ou composer le 418 875-2758, poste 111, pour connaître les autres modalités de paiement.

PHILIPPE RACINE, ing.
philippe.racine@gmail.com / T. 418. 540. 3548
Solutions environnementales
Résidentielles et commerciales
·Étude de caractérisation du site et du terrain naturel
·Proposition de système d'épuration pour traitement des eaux usées
·Rapport d'installation septique et d'inspection

(418) 875-2234 1-877-507-2234
54, Duchesnay , Ste-Catherine-de-la-Jacques-Cartier, QC, G3N 0J1

AVIS DE PROMULGATION

AVIS PUBLIC est par les présentes donné à tous les citoyens et citoyennes de la Ville de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier :

QUE le conseil, à sa séance du 30 mai 2016, a adopté le règlement suivant :

RÈGLEMENT NUMÉRO 1331-2016 DÉCRÉTANT UNE DÉPENSE ET UN EMPRUNT DE 490 000 $ POUR LA RÉALISATION DE TRAVAUX DE VOIRIE SUR DIFFÉRENTES RUES DE LA MUNICIPALITÉ ET POUR LA RÉALISATION DE TRAVAUX DE RÉFECTION D'UNE SECTION D'UN COURS D'EAU

QUE le règlement a reçu l'approbation des personnes habiles à voter le 22 juin 2016;

QUE le règlement a reçu l'approbation partielle du ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire en date du 19 août 2016 en ce qui concerne les objets autres que la restauration d'une section d'un cours d'eau et un emprunt de 461 107 $ est autorisé;

QUE le règlement entre en vigueur selon la Loi.

Ce règlement est déposé à mon bureau où toute personne intéressée peut en prendre connaissance.

Fait à Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier, ce 22 août 2016

La greffière adjointe,

Me Isabelle Bernier, avocate

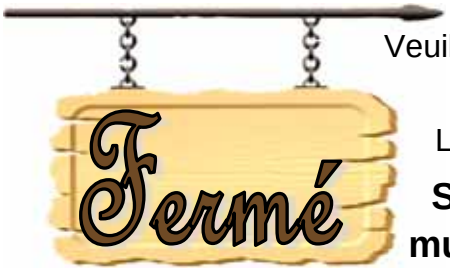
TROISIÈME VERSEMENT TAXES MUNICIPALES

27 septembre 2016

La mairie de la
Ville de Sainte-Catherine-
de-la-Jacques-Cartier,
soit les services d'administration,
taxation et du greffe
seront fermés deux jours
au mois d'octobre
afin de procéder au déménagement
de cette dernière dans ses nouveaux locaux
au 2, rue Laurier.

Veuillez consulter le site Internet de la Ville
de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier
pour les dates exactes de déménagement.

www.villescjc.com



Veuillez noter que les bureaux municipaux seront **FERMÉS**

Le **5 septembre** (Fête du travail)

S.V.P. Signalez les urgences municipales au 418 875-0911.

Réalise tes rêves grâce à ta caisse

Tu as entre 5 à 15 ans et tu as un rêve que tu aimerais voir réaliser?

Transmets-nous une vidéo maison nous expliquant ton rêve et cours la chance de le voir se réaliser!
La Caisse réalisera les rêves de **4 jeunes** de son territoire.

Valeur de **2 x 500$** pour le secondaire et **2 x 250$** pour le primaire

POUR PARTICIPER : envoie ta vidéo à **catherine.bilodeau@desjardins.com** et mentionne ton prénom et nom de famille, ton âge et le nom de ton école!

Date limite pour envoyer ton vidéo : **30 septembre 2016**

La Caisse populaire Desjardins de Saint-Raymond-Sainte-Catherine est fière de contribuer aux écoles de son milieu en remettant à chacune d'entre elles 9$ par élèves/année afin de soutenir leurs activités touchant la culture, le sport et l'implication des jeunes. Au terme de l'entente d'une durée de 5 ans (2013-2017), la Caisse aura remis aux 6 écoles de son territoire près de 250 000 $ pour soutenir leurs projets.

CONCOURS UNIQUE

Desjardins
Caisse populaire de
Saint-Raymond–Sainte-Catherine

Pour plus d'informations :
www.desjardins.com/caisse-saint-raymond-sainte-catherine

AVIS DE PROMULGATION

AVIS PUBLIC est par les présentes donné à tous les citoyens et citoyennes de la Ville de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier :

QUE le conseil, à sa séance du 11 avril 2016, a adopté le règlement suivant :

RÈGLEMENT NUMÉRO 1323-2016

MODIFIANT LE RÈGLEMENT NUMÉRO 1096-2009 DÉCRÉTANT L'IMPOSITION D'UNE TAXE AUX FINS DU FINANCEMENT DES CENTRES D'URGENCE 9-1-1

QUE le règlement a reçu l'approbation du ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire, monsieur Martin Coiteux;

QUE ledit règlement est entré en vigueur le 30 juillet 2016, par la publication d'un avis à cet effet à la *Gazette officielle du Québec*.

Ce règlement est déposé à mon bureau où toute personne intéressée peut en prendre connaissance.

Fait à Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier, ce 17 août 2016.

La greffière adjointe,

Me Isabelle Bernier, avocate

AVIS DE PROMULGATION

AVIS PUBLIC est par les présentes donné à tous les citoyens et citoyennes de la Ville de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier :

QUE le conseil, à sa séance du 11 juillet 2016, a adopté les règlements suivants :

RÈGLEMENT NUMÉRO 1341-2016

AMENDANT LE RÈGLEMENT NUMÉRO 1238-2013 AFIN DE PRÉCISER LES PERSONNES POUVANT DÉLIVRER DES CONSTATS D'INFRACTION AINSI QUE D'ENTREPRENDRE DES POURSUITES PÉNALES

RÈGLEMENT NUMÉRO 1342-2016

AMENDANT LE RÈGLEMENT NUMÉRO 1291-2015 AFIN DE PRÉCISER LES PERSONNES POUVANT DÉLIVRER DES CONSTATS D'INFRACTION AINSI QUE D'ENTREPRENDRE DES POURSUITES PÉNALES

QUE lesdits règlements entrent en vigueur selon la Loi.

Ces règlements sont déposés à mon bureau où toute personne intéressée peut en prendre connaissance.

Fait à Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier, ce 17 août 2016.

La greffière adjointe,

Me Isabelle Bernier, avocate

AVIS PUBLICS

AVIS PUBLIC

À tous les citoyens et citoyennes de la Ville de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier

DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE

AVIS PUBLIC est donné que le conseil municipal statuera sur une demande de dérogation mineure au sens des articles 145.1 à 145,8 de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme* lors de l'assemblée ordinaire qui se tiendra le **LUNDI 26 SEPTEMBRE 2016, à 19 h 30,** à la salle Kamouraska du centre socioculturel Anne-Hébert.

Tout intéressé pourra se faire entendre par le conseil municipal relativement à cette demande et ainsi faire part de ses observations ou objections.

La demande de dérogation mineure est la suivante :

> **« Autoriser la construction d'un garage attenant à 6,15 mètres de la ligne de lot avant alors que les articles 7.2.1.2.3 et 6.1.1 du Règlement de zonage numéro 1259-2014 exigent que le bâtiment complémentaire attenant soit situé dans l'aire constructible donc à 7,5 mètres de la ligne de lot avant dans la zone 63-H ».**

Le bâtiment en cause est situé au 50, rue du Garbin**,** à Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier.

Fait à Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier, ce 17 août 2016.

La greffière adjointe,

Me Isabelle Bernier, avocate

AVIS PUBLIC

À tous les citoyens et citoyennes de la Ville de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier

DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE

AVIS PUBLIC est donné que le conseil municipal statuera sur une demande de dérogation mineure au sens des articles 145.1 à 145,8 de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme* lors de l'assemblée ordinaire qui se tiendra le **LUNDI 26 SEPTEMBRE 2016, à 19 h 30**, à la salle Kamouraska du centre socioculturel Anne-Hébert.

Tout intéressé pourra se faire entendre par le conseil municipal relativement à cette demande et ainsi faire part de ses observations ou objections.

La demande de dérogation mineure est la suivante :

> **« Autoriser la construction d'une habitation unifamiliale isolée sur un lot d'une superficie de 1 851,3 mètres carrés et d'une largeur de 30,48 mètres alors que l'article 4.1.3 du Règlement de lotissement numéro 1260-2014 exige une superficie minimale de 4 000 mètres carrés et une largeur minimale de 50 mètres pour les lots non desservis à l'extérieur du périmètre urbain ».**

L'immeuble en cause est situé sur le lot 4 010 510 en bordure de la route de Fossambault, à Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier.

Fait à Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier, ce 17 août 2016.

La greffière adjointe,

Me Isabelle Bernier, avocate

Le Catherinois

Le journal municipal Le Catherinois est publié par la Ville de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier et distribué gratuitement dans tous les foyers situés sur le territoire municipal.
Tirage de 3 400 exemplaires. Impression par Imprimerie Provinciale inc.
Dépôt légal - Bibliothèque et Archives nationales du Québec, 2016.

Toute reproduction des annonces ou informations, en tout ou partie de façon officielle ou déguisée est interdite sans la permission écrite de la Ville. La Ville ne se tient pas responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires. Les dénominations d'individus englobent le féminin et le masculin dans le seul but d'alléger la présentation de ce journal.

La date de tombée pour soumettre un texte ou une publicité est le **15** du mois précédent la parution. Pour plus d'information, veuillez communiquer avec Marie-Josée Langlois au numéro 418 875-4748 ou encore par courriel à marie-josee.langlois@villescjc.com. Pour les commerces qui désireraient faire paraître une publicité à l'intérieur du journal municipal, visitez le site Internet de la Ville au www.villescjc.com pour connaître les tarifs et formats.

FSC www.fsc.org MIXTE Papier issu de sources responsables FSC® C125399

AVIS DE PROMULGATION

AVIS PUBLIC est par les présentes donné à tous les citoyens et citoyennes de la Ville de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier :

QUE le conseil, à ses séances du 30 mai et du 13 juin 2016, a adopté les règlements suivants :

RÈGLEMENT NUMÉRO 1330-2016
POURVOYANT À FAIRE L'ACHAT ET L'INSTALLATION DE JEUX POUR LES ENFANTS AU PARC DU GRAND-HÉRON ET À AUTORISER UNE DÉPENSE ET UN EMPRUNT DE 60 000 $ POUR CE FAIRE

RÈGLEMENT NUMÉRO 1336-2016
DÉCRÉTANT UNE DÉPENSE ET UN EMPRUNT DE 257 000 $ POUR LA RÉALISATION DE DIVERS TRAVAUX DANS LE CADRE DU PROGRAMME PARTICULIER D'URBANISME DU NOYAU VILLAGEOIS

RÈGLEMENT NUMÉRO 1339-2016
POURVOYANT À FAIRE L'ACHAT ET L'INSTALLATION D'ÉQUIPEMENTS D'ACCESSIBILITÉ POUR LES AÎNÉS ET À AUTORISER UNE DÉPENSE ET UN EMPRUNT DE 149 000 $ POUR CE FAIRE

QUE les règlements ont reçu l'approbation des personnes habiles à voter les 22 et 29 juin 2016;

QUE les règlements ont reçu l'approbation complète du ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire en date des 4 et 11 août 2016;

QUE lesdits règlements entrent en vigueur selon la Loi.

Ces règlements sont déposés à mon bureau où toute personne intéressée peut en prendre connaissance.

Fait à Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier, ce 17 août 2016.

La greffière adjointe,

Me Isabelle Bernier, avocate

AVIS PUBLIC

ADRESSÉ À TOUTE PERSONNE HABILE À VOTER DU TERRITOIRE DE LA MUNICIPALITÉ POUR LES INFORMER D'UN RECOURS POSSIBLE AUPRÈS DE LA CMQ AFIN D'EXAMINER LA CONFORMITÉ D'UN RÈGLEMENT AU PLAN D'URBANISME

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné à toute personne habile à voter du territoire de la municipalité par la soussignée, greffière adjointe de la Ville de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier, de ce qui suit :

1. Lors d'une séance tenue le 27 juin 2016, le conseil a adopté le règlement numéro 1340-2016 et intitulé :

   RÈGLEMENT NUMÉRO 1340-2016
   AUX FINS DE MODIFIER LE RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 1259-2014 DE FAÇON À AUTORISER UN LOGEMENT À L'ÉTAGE DES ÉTABLISSEMENTS COMMERCIAUX DANS LES ZONES « 57-M » ET « 58-M »

2. Toute personne habile à voter du territoire de la municipalité peut demander par écrit à la Commission municipale du Québec son avis sur la conformité du règlement numéro 1340-2016 au plan d'urbanisme numéro 1258-2014.

3. Cette demande doit être transmise à la Commission dans les 30 jours qui suivent la publication du présent avis à l'adresse suivante :

   Commission municipale du Québec
   10, rue Pierre-Olivier-Chauveau
   Mezzanine, aile Chauveau, Québec (Québec) G1R 4J3

4. Si la Commission reçoit une telle demande d'au moins cinq (5) personnes habiles à voter du territoire de la municipalité, celle-ci doit donner son avis sur la conformité du règlement au plan dans les 60 jours qui suivent l'expiration du délai prévu pour demander à la Commission son avis sur la conformité du règlement numéro 1340-2016 au plan d'urbanisme numéro 1258-2014.

5. Le règlement peut être consulté à la mairie, au 1, rue Rouleau, à Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier, aux heures d'ouverture des bureaux, soit de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h 30 les lundis, mardis, mercredis, jeudis; de 8 h à 12 h et de 13 h à 15 h, le vendredi.

6. Les conditions pour être une personne habile à voter ayant le droit de faire une demande à la CMQ sont les suivantes :
   - **Condition générale** à remplir le 27 juin 2016 : « Être soit domicilié dans cette municipalité, soit propriétaire d'un immeuble dans celle-ci, soit occupant d'un lieu d'affaires situé dans celle-ci »;
   - **Condition supplémentaire**, particulière aux personnes physiques, à remplir le 27 juin 2016 : « Être majeur et de citoyenneté canadienne »;
   - **Condition supplémentaire** particulière aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'un lieu d'affaires : « Être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité de ceux-ci, comme le seul des copropriétaires ou des cooccupants qui a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou de l'occupant du lieu d'affaires ».

Fait à Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier, ce 17 août 2016.

La greffière adjointe,

Me Isabelle Bernier, avocate

plomberie
Jean-François Drolet
Entrepreneur spécialisé en plomberie
Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier
418 929-8894
PLUS DE 25 ANS DE MÉTIER
Membre CMMTQ
Corporation des maîtres mécaniciens en tuyauterie du Québec

Sucre d'Orge
Pâtisseries et plats maison
418 563-8277
- Gâteaux de fête
- Cadeaux d'hôtesse (macarons, fudge, chocolat, etc.)
- Confitures maison
- Pain baguette cuit sur place
- Viennoiseries
- Plats préparés (pâtés, lasagnes, sauce à spaghetti, etc.)
- Pâtisseries fines
4609, route de Fossambault, Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier, local 101

BIBLIOTHÈQUE ANNE-HÉBERT

BIBLIOTHÈQUE
ANNE-HÉBERT

22, rue Louis-Jolliet
Tél. : 418 875-2758, poste 351

HORAIRE DE LA BIBLIOTHÈQUE

	Ouverture	Fermeture
Mardi	9 h	11 h
	13 h	16 h 30
	19 h	21 h
Jeudi	9 h	11 h
	13 h	16 h 30
	19 h	21 h
Vendredi	13 h	16 h 30
	19 h	21 h
Samedi	9 h	12 h

SITE INTERNET

Vous pouvez y accéder en suivant le lien sur le site de la Ville au www.villescjc.com ou par la barre d'adresse de votre navigateur au http://scjc.c4di.qc.ca:9943.

À partir du site, vous pouvez :

- Accéder à votre dossier d'abonné pour effectuer vos renouvellements ou vérifier vos réservations;
- Consulter notre catalogue et réserver les livres que vous désirez, mais qui sont en circulation;
- Faire des suggestions d'achat si les livres que vous désirez ne sont pas au catalogue.

Notez bien que pour accéder à votre dossier, votre identification est votre numéro d'abonné, c'est-à-dire les deux lettres suivies des cinq chiffres sous le code-barre de votre carte d'abonné.

Votre mot de passe, pour sa part, est formé des quatre derniers chiffres de votre numéro de téléphone!

HEURE DU CONTE EN PYJAMA

Lilas a une belle histoire à raconter aux enfants de 3 à 5 ans :

Le voleur de livres

Dans toutes les maisons, à l'heure de l'histoire du soir, les livres disparaissent! Un petit lapin décide de mener l'enquête. Il découvre que le voleur est une petite créature appelée Chapard'livres qui aimerait bien qu'on lui lise aussi des histoires au moment du coucher.

Mets ton pyjama, apporte ta doudou et ton toutou et viens t'amuser avec nous!

Quand : le 19 septembre à 19 h

Réservation **obligatoire** au 418 875-2758, poste 351 **avant le 16 septembre**

BÉNÉVOLES RECHERCHÉS

Préposé au prêt

- Répondre aux demandes des abonnés;
- Effectuer les retours, les prêts et les réservations de documents;
- Classer les documents retournés;
- Faire payer les frais dus aux retards.

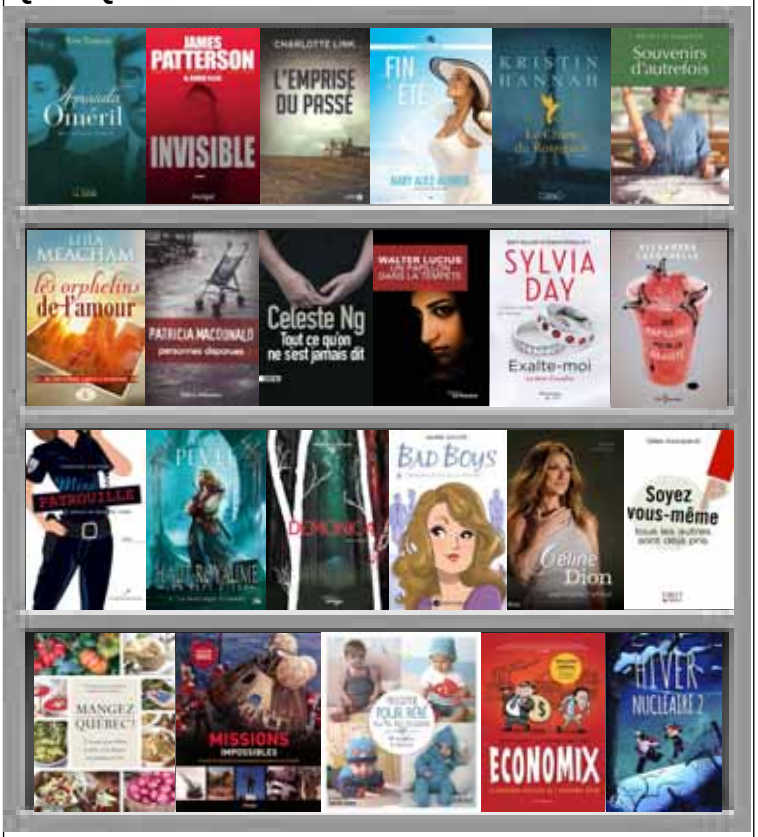
Horaire : mardi de 13 h à 16 h 30 ou samedi de 9 h à 12 h

Prérequis :
- Aimer travailler avec la clientèle
- Aimer les livres
- Connaissance en informatique de base

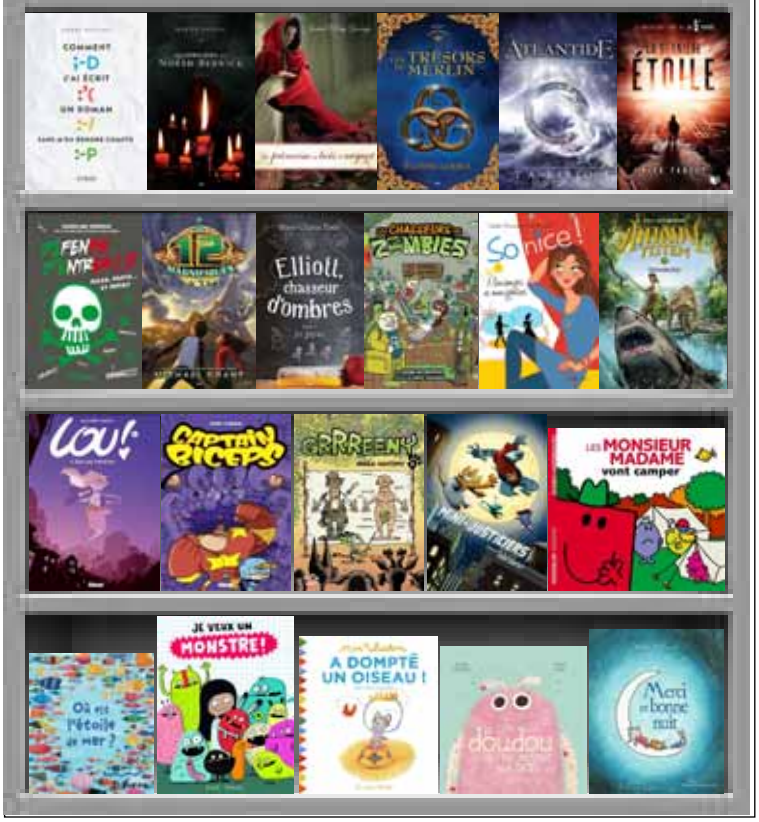
DLT
ARPENTEURS GÉOMÈTRES
MARTIN PAGEAU
Arpenteur-géomètre
m.pageau@dltarpenteur.com
ARPENTAGE FONCIER
ARPENTAGE DE CONSTRUCTION
T: 418-684-0005 POSTE 227
650, GRAHAM-BELL
BUREAU 101
QUÉBEC (QC) G1N 4H5
DLTARPENTEUR.COM

BIBLIOTHÈQUE ANNE-HÉBERT

QUELQUES NOUVEAUTÉS ADULTE



OUELQUES NOUVEAUTÉS JEUNESSE



EXPOSITION

Jean-Yves Crispo
Artiste peintre animalier
Du 23 août au 15 octobre 2016

Peintre autodidacte, le dessin fait partie intégrante de sa vie dès son plus jeune âge. Né à la campagne, il est au contact de la nature et des animaux tous les jours. Très tôt, tout cela se transforme en passion et, plus tard, l'idée de la peinture naît lentement dans son esprit.

Le premier contact avec les pinceaux et les couleurs est magique. Il trouve alors son mode pour exprimer tout cet amour de la nature qui l'habite.

L'huile sera son médium de prédilection. Au fur et à mesure des expositions et symposiums, les critiques et commentaires élogieux qu'il reçoit renforcent cet attrait pour la peinture animalière, qui sera son créneau de prédilection. Depuis vingt ans maintenant, il peint. À ceux qui lui demandent quel est son meilleur tableau, il aime répondre que c'est le prochain…

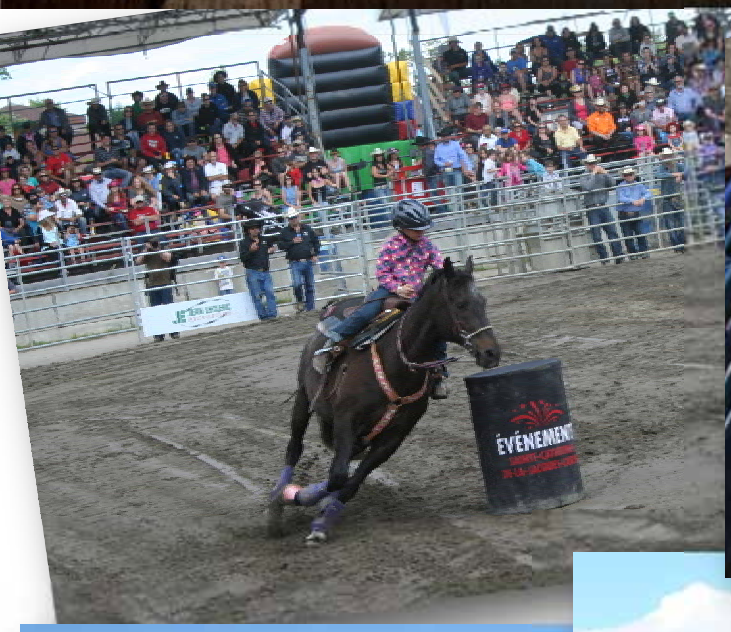
GLP excavation
Le spécialiste en installation septique
INSTALLATIONS SEPTIQUES
TERRASSEMENT • EXCAVATION
418 844-1149
ESTIMATION GRATUITE
Excavation • Drain agricole • Terrassement
www.glpexcavation.com
R.B.Q. 8272-1614-59
BIONEST
Incorporé à l'environnement
Ecoflo
PREMIER TECH AQUA
SYSTÈME ENVIROSEPTIC

le grand DÉFI
PIERRE LAVOIE

Vendredi 17 juin

Ville de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier

RODÉO
Sainte-Catherine
de-la-Jacques-Cartier
du 1er au 3
juillet 2016

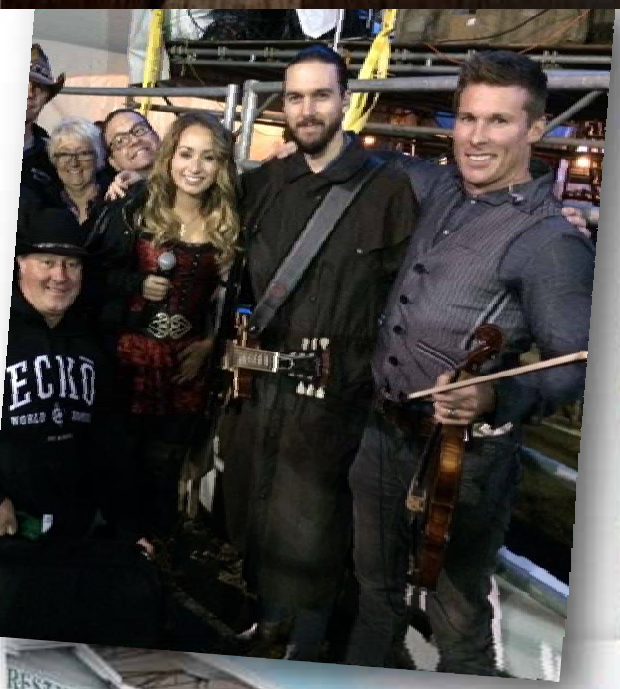

ÉVÉNEMENT

TRANSPORTS
Pylex
.COM
Gaspé

ROCH

RODÉO
Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier

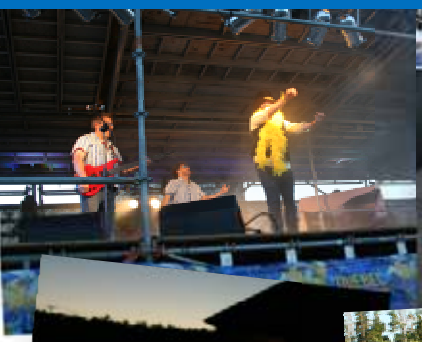
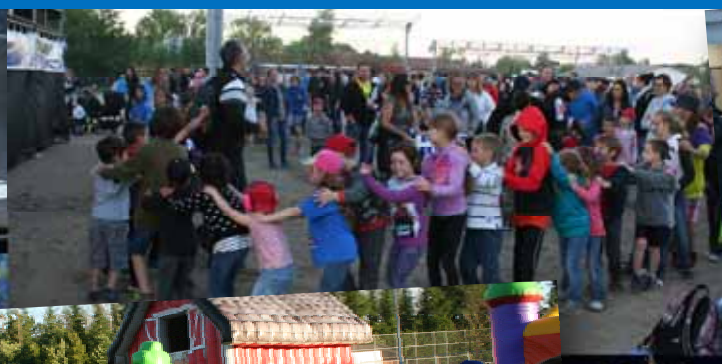
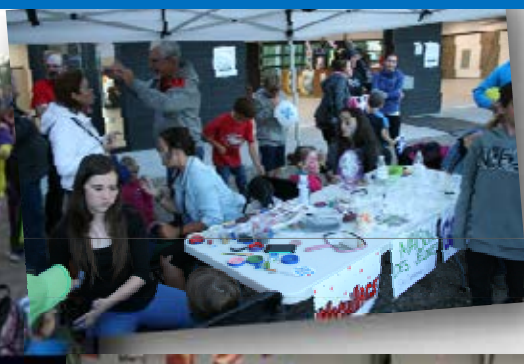
du 1er au 3 juillet 2016



ÉVÉNEMENTS
SAINTE-CATHERINE-
DE-LA-JACQUES-CARTIER

La Fête nationale du Québec

24 juin

Fête du Canada

1ER JUILLET

Merci!

Babillard des organismes

Comité d'orientation et dépannage

Veuillez prendre note que la prochaine distribution alimentaire aura lieu le vendredi **23 septembre, au local du COD - 261, rue Edward-Assh, dans le motel industriel.**
Pierre Plamondon, responsable
418 875-1789

Cercle de fermières

Réunion mensuelle
mardi 20 septembre à 18 h 30

Centre socioculturel Anne-Hébert

Fondation médicale de la Jacques-Cartier

Cocktail santé
Mercredi 14 septembre à 18 h
Pavillon Desjardins
Coût : 75 $
Info : 418 875-2758

mdj Maison des jeunes

Maison des jeunes

Disco 6 à 12 ans
vendredi 23 septembre à 19 h

Club de l'âge d'or
Mardi 13 septembre à 9 h 30
1er déjeuner– conférence suivi d'un mini-whist au centre socioculturel Anne-Hébert

Tous les organismes reconnus peuvent profiter du babillard!
Faites parvenir vos textes avant le 15 de chaque mois à
eric.gingras@villescjc.com

JACQUES_Serrurier
Patient depuis 3 ans.

On connaît notre monde.

DEPUIS
20
ANS
au service de
la population de
Ste-Catherine

Dentisterie générale | Prothèse sur implants | Soins esthétiques
Transformation du sourire | Radiographies numériques | Anesthésie
sans douleur | Nos bons services avec vos assurances dentaires

dre stéphanie **fortin**
DENTISTE GÉNÉRALISTE

418 875.2707

4697, route de Fossambault
Ste-Catherine-de-la-Jacques-Cartier
(Québec) G3N 1T3

Activité pour les personnes de 50 ans et +

MUSCLEZ VOS MÉNINGES 50+

Ce programme s'adresse aux aînés de 50 ans et plus qui se préoccupent des changements intellectuels liés au vieillissement et vise à promouvoir la vitalité intellectuelle. À chaque rencontre, d'une durée de deux heures, un thème différent et une activité seront proposés. L'animateur fera un retour sur chaque thème et donnera des trucs aux participants.

Attention : Ces ateliers ne sont pas conçus pour les aînés vivant avec la maladie d'Alzheimer ou tout autre forme de démence.

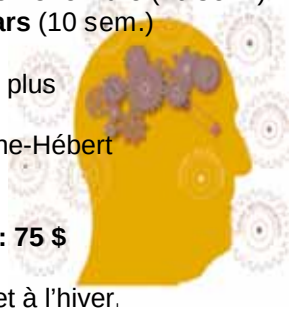
Mardi, 9 h à 11 h

Automne : **Du 13 septembre au 15 novembre** (10 sem.)
Hiver : **Du 10 janvier au 14 mars** (10 sem.)

Clientèle : Personnes de 50 ans et plus
Participants : Min : 10 Max : 15
Endroit : Centre socioculturel Anne-Hébert
Professeure : Sindy Drolet

COÛT : **Automne : 75 $ Hiver : 75 $**

Message : Même cours à l'automne et à l'hiver.



Chevaliers de Colomb Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier Conseil 446

À la suite du tirage du moitié-moitié qui s'est tenu lors du Rodéo de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier, voici les noms et montants gagnés :

Vendredi soir : Brigitte Rancourt, 935 $
Samedi après-mini : Sylvie Nantel, 437 $
Samedi soir : Jean-François Fortin, 1042 $
Dimanche : Louis Marcotte, 528 $

La distribution qui sera effectuée à certains organismes sera détaillée dans le prochain *Catherinois*.

Merci à tous ceux ayant participé à cette activité.

VILLE DE SAINTE-CATHERINE-DE-LA-JACQUES-CARTIER

SAMEDI 17 SEPTEMBRE

De 10 h à 16 h au pavillon Desjardins

Bazar des bébés 0-5 ans

Un rendez-vous à ne pas manquer cet automne pour **VENDRE OU ACHETER** des accessoires, des vêtements ou des jouets pour enfants de 0 à 5 ans.

Coût pour une table : 15 $ - Table additionnelle : 7 $

Pour réserver votre table : 418 875-2758, p. 338

Faites vite, places limitées!

FÉLICITATIONS!

L'équipe de soccer dans la catégorie U10 de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier a su se démarquer en allant décrocher la médaille d'argent au grand tournoi de Saint-Étienne se déroulant du 15 au 17 juillet 2016.

Félicitations à toute l'équipe pour vos efforts soutenus et votre détermination!

Membre de l'équipe : Emmanuel Boissy, William Bussière, Francis Clément, Émile Gagné, Nicholas Laliberté, Samuel Larose, William Larose, Olivier Lévesque, Justin Paquet, Rudy Perret, Jacob Plante, Christophe Rathier, Adam Vallée et Cédrick Viel

Entraineurs : Steven Clément, Louis Rathier et François Viel

UN JEUNE HOCKEYEUR CATHERINOIS IRA ÉTUDIER AU COLORADO

Zachary Boulet, de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier, ira terminer ses études dans une école de Colorado Spring. Le jeune joueur de quinze ans, qui suivait le programme de hockey scolaire de l'Académie Saint-Louis, a été invité à divers camps de hockey. Il a d'ailleurs reçu des offres de six écoles secondaires américaines avant d'opter pour celle du Colorado. Zachary sera le premier Québécois et le second Canadien à choisir une école dans cette ville.

Selon son père, Marc-André Boulet, il a reçu de grosses bourses pour payer ses frais de scolarité pour les trois ans. Ses parents auraient souhaité qu'il y aille après son secondaire, mais l'expérience qu'il vivra sera enrichissante.

Enfin, Zachary, qui rêve de joindre les rangs universitaires américains, aura peut-être la chance d'y parvenir puisqu'on raconte que déjà des universités ont démontré un intérêt et suivent de près sa progression.

La Ville de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier est fière de lui et lui souhaite la meilleure des chances dans l'accomplissement de son rêve!

Zachary Boulet endossant le chandail des Remparts de Québec AAA en compagnie du maire, monsieur Pierre Dolbec, lors de l'édition 2014 de la classique hivernale internationale de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier.

AGA-SCJC

ASSOCIATION DES GENS D'AFFAIRES DE SAINTE-CATHERINE-DE-LA-JACQUES-CARTIER

ACHETER. LOCAL
C'EST. UNE. AFFAIRE
NATURELLE!
WWW.AGASCJC.COM

RESTEZ BRANCHÉ SUR LES ENTREPRISES DE VOTRE RÉGION!

Suivez la page facebook de l'Association des gens d'affaires et soyez au courant des PROMOTIONS, RABAIS ou NOUVEAUTÉS des entreprises de la région !

www.facebook.com/AGAstecatherine

ENTREPRISES MEMBRES

Kapellmeister École de musique

Membres affiliés Proxim Marie-Hélène Dubé PHARMACIENNE PROPRIÉTAIRE

acacia DESIGN D'AMÉNAGEMENT D'EXCEPTION

ESTHÉTIQUE Arseneault

RÉDACTION RÉDACTION ET CORRECTION DE CONTENU CAROLINE DROLET.COM

CHEVALIERS DE COLOMB DE STE-CATHERINE

La Capitale General Insurance CHRISTINE LAROSE ASSURANCES

COOPÉRATIVE CÂBLODISTRIBUTION STE-CATHERINE-FOSSAMBAULT

CAAJC corporation DES ARTISTES & ARTISANS de la Jacques-Cartier

COURRIER DE PORTNEUF

La petite école des langues de Québec

La Vieille Boucherie

Fondation médicale de la Jacques-Cartier

Passion Ongle

Me Myriam Jean -avocate-

uniprix Claude Noël Pharmaciens-propriétaires

SERTECH

le Mistral SALON ~ BOUTIQUE

C MIAM LUNCHERIE & CAFÉ

Vélo Station

TOC'S RESTO-PUB

ZONE Urbain PAR ISABELLE ROY 418.875.4646 SUR RENDEZ-VOUS 7 JOURS - 5 SOIRS

SUSHI NAGANO

La Capitale en fête Jeux gonflables

familiprix

Ascense solutions technologiques

MALLAR RSVP Recrutement & Secrétariat Virtuel Personnalisé

BOULANGERIE STE CATHERINE LA TRADITION AU GOÛT D'AUJOURD'HUI

Le Citron Confit

LARIVIÈRE AUX POMMES DESIGN

AlarmeSP.ca

CLINIQUE DENTAIRE BOSSÉ MAROIS

Boilard Assurances, Courtier

BOILARD, RENAUD NOTAIRES INC.

ZAKOMIE

L'HARMONIE DES SENS l'art du toucher

centredentaire de la Jacques-Cartier

Centre Santé Lanaka votre SANTÉ sous l'aisé à COEUR!

MRC La Jacques-Cartier

axe santé Clinique interdisciplinaire de la Jacques-Cartier

NaThalieROY massothérapie médicale

normandin

dre stéphanie fortin DENTISTE GÉNÉRALISTE

Clinique d'Orthophonie Québec 418.977.6193

GOLF LAC ST JOSEPH

CONSTRUCTION GARTEX

DFR MÉDIA AGENCE WEB

SALON MAXI COIFFURE

Duchesnay STATION TOURISTIQUE

ÉLECTRICITÉ PJC ÉRIC GADOURY 418 806-6920

Élizabeth GÉNOIS arpenteure-géomètre inc.

Boutique Mon Décor

GARAGE MARCOTTE & FILS

Dr GILLES LAMARRE dentiste généraliste

le Mistral SALON ~ BOUTIQUE

PMZ

Ombre et Lumière

Services COMPTABLES de la Jacques-Cartier

LE GROUPE Nero bianco

Pizzeria PACQUET

TEC CANADA

des IGA SOURCES

uniprix Claude Noël Pharmaciens-propriétaires

CASSE-CROÛTE Marcotte

L'Univers esthétique

HUGUETTE SAMSON, DT.P. DIÉTÉTISTE-NUTRITIONNISTE

TIC-TAC-TECH

INSTITUT Gaya

Desjardins Caisse populaire de Saint-Raymond–Sainte-Catherine

L'OUTILLEUR EXPRESS INC.

www.agascjc.com

Société d'histoire catherinoise
Fiers de nos racines

Dans le cadre de la journée « Le Grand défi Pierre Lavoie », qui a eu lieu le 17 juin dernier, la Société d'histoire catherinoise a participé en préparant une exposition ayant comme thème « Bicyclons dans le temps ».

Cette exposition illustrait les sous-thèmes suivants :

- L'évolution de la bicyclette en donnant des exemples dans le temps;
- Les curiosités d'une autre époque, comme se promener sur la voie ferrée ou encore l'exemple de la bicyclette de guerre;
- Les courses et clubs cyclistes, en n'oubliant pas un clin d'œil au « Grand défi Pierre Lavoie »;
- Des photos d'ambiance pour terminer.

Photo : Mme Claudette Pélisson

Une partie de l'exposition

M. Yves Julien avec une bicyclette de 1960

Nous tenons à remercier messieurs Paul-Émile Gignac et Pierre Martel, qui ont collaboré à cette exposition, en répondant à notre demande par le prêt de leurs bicyclettes anciennes.

De plus cette exposition a été présenté lors de la journée du Citoyen qui a eu lieu le 21 août 2016, au parc du Grand-Héron.

Vous désirez en connaître davantage sur l'histoire du bicycle!

Saviez-vous que? Monsieur Louis Garneau a ouvert dernièrement un musée sur ce sujet à Saint-Augustin-de-Desmaures. La visite de ce musée vous permettra de faire la découverte d'une partie de l'histoire du vélo en Amérique du Nord.

Claudette Pélisson et Denis Blanchet pour la SHC

CAPITATION 2016

Campagne de financement

je donne aussi à ma paroisse

Un geste de solidarité

La capitation est le don demandé à chaque personne pour soutenir financièrement sa paroisse.

Ce financement est une source majeure de revenus pour notre communauté chrétienne.

Le montant suggéré est de :

70 $ par adulte ou 150 $ par famille ou vous pouvez également faire le don de votre choix.

Vous pouvez faire parvenir votre don :

- Par la poste au
  2, rue Jolicoeur
  Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier G3N 2L7
- À la quête dominicale
- Par Internet via AccèsD Caisse populaire Desjardins (Fabrique Sainte-Catherine)
- Directement au presbytère (lundi au vendredi 9 h à midi)

Un reçu pour don de charité aux fins de déduction fiscale vous sera transmis au début 2017 (20 $ et plus).

À ce jour nous avons atteint :
25 000 $
soit 50 % de l'objectif budgétaire.

Votre soutien est important!

Merci de donner généreusement.

COMPTOIR DES AUBAINES
(Sous-sol de l'Église Ste-Catherine)

Le Comptoir des aubaines est à la recherche de bénévoles. Les personnes intéressées peuvent se rendre sur place ou laisser un message sur la boite vocale au 418 875-1771.

Quelques heures par semaine peuvent faire toute une différence. N'oublions pas que l'un de nos objectifs est l'aide communautaire et l'épanouissement des bénévoles

Sonia Tremblay, coordonnatrice

PAROISSIENS DE SAINTE-CATHERINE

CATÉCHÈSES DE FORMATION CHRÉTIENNE 2016-2017

Vous avez des enfants qui veulent faire l'expérience concrète de Jésus dans leur vie. Il y aura des parcours de catéchèses familiales pour tous les groupes d'âge, qui se donneront dès cet automne, pour la communion de communautés que nous formons avec Saint-Augustin et Saint-Félix-de Cap-Rouge.

Pour ceux ou celles qui se sentent interpellés à ouvrir le cœur de ces jeunes à l'Amour de Jésus en devenant catéchète, cette invitation s'adresse à vous également.

Pour le détail, n'hésitez pas à m'appeler, il me fera plaisir de répondre à toutes vos interrogations.

Que le Seigneur vous inspire, car c'est pour une bonne cause!

Louis-Marie Chalifour, 418 875-3313

CERCLE DE FERMIÈRES SAINTE-CATHERINE-DE-LA-JACQUES-CARTIER

Le Cercle de Fermières de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier recommence ses activités dès le 6 septembre 2016. Le local Un Habit de lumière du centre socioculturel Anne-Hébert ouvrira ses portes à compter de 13 h.

Dès septembre, il vous sera possible de suivre un cours de tissage sur métier à tisser. Ce cours est offert aux membres et non-membres les mardis soirs de 18 h 30 à 21 h, les 27 septembre, 4-11-25 octobre et 1-8-22-29 novembre.

L'inscription est obligatoire auprès de Ghislaine Lavoie au 418 875-3368.
Coût pour les membres : 40 $
Coût pour les non-membres : 65 $
Maximum de 8 places disponibles pour ce cours.

Un atelier de confection de mobile pour l'Halloween, pour les jeunes âgés de 8 à 14 ans, se tiendra le samedi 22 octobre de 9 h à 11 h au local des fermières.

L'inscription est obligatoire auprès de Ghislaine Lavoie au numéro cité plus haut.

À compter de novembre des cours de tricot seront offerts aux jeunes de 8 à 14 ans.

La première réunion mensuelle aura lieu au local Le Torrent du centre socioculturel Anne-Hébert le mardi 20 septembre 2016 à compter de 19 h 30. Au plaisir de se revoir!

Suivez-nous sur Facebook
www.facebook.com/cerclefermieresscjc.

Lise Filion, communication et recrutement

CLUB DE L'ÂGE D'OR DE SAINTE-CATHERINE

Activités à venir

Pétanque intérieure
Lundi 12 septembre à 13 h 15. Une invitation à tous.

Responsable : Doris, 418 875-0130

Mardi 13 septembre à 18 h 45. Divertissement assuré.

Responsable : Raymonde, 418 875-1125

Billard, 12 septembre
Coût : 20 $
En équipes/jeux du 8 et du 9 : Lundi et jeudi 18 h 30 à 22 h
Straight pool : Mardi 18 h 30 à 22 h
Billard libre : Mardi et jeudi en après-midi 13 h à 16 h
Vendredi soir 18 h 30 à 22 h
Si vous êtes intéressé à jouer au billard, communiquez avec le responsable.

Responsable : Jean-Guy, 418 875-2005

1er septembre au 30 octobre
Campagne de renouvellement ou d'adhésion
Coût : 25 $

Responsables :
Louisette, 418 875-1264
Claudette, 418 875-2269
Mireille Papillon, 418 875-3455

Pour la période du renouvellement, nous serons présents à La Maison des Aînés, tous les mardis après-midi, de 13 h à 16 h. En soirée, les rencontres auront lieu les mardis et vendredis, de 19 h à 20 h.

Mardi, 13 septembre, 9 h 30
Déjeuner-conférence au centre socioculturel Anne-Hébert, suivi d'un whist militaire.
Sujet : La maltraitance envers les Aînés.
Vidéo « MADELEINE ».

À compter de 9 h : Renouvellement de la carte de membre.

Responsable : Pierre Miller, 418 875-2602

Mercredi, 14 septembre, 13 h
Début des activités de Scrabble, à La Maison des Aînés à tous les mercredis, 13 h.

Responsable : Anick Cocks, 418 264-3610

Samedi, 17 septembre
Fermeture de la saison de pétanque extérieure et tournoi.

Responsable : Raymonde Bélanger, 418 875-1125

Mardi, 20 septembre
Début des mardis à La Maison des Aînés.
Cartes (whist militaire) et billard.

Responsables : Monique Lachance, 418 875-3410
Gaëtane Boilard, 418 875-3484

Jeudi, 22 septembre
Début des activités de **Viactive** au centre socioculturel Anne-Hébert à tous les jeudis, de 10 h à 11 h.
Offert gratuitement aux membres de 50 ans et plus.

Responsable : Raymonde Bélanger, 418 875-1125

BRIDGE
Si vous êtes intéressé à jouer au bridge, communiquez avec madame Denise Gaulin, 418 875-3034.

PRENDRE NOTE
Samedi, 15 OCTOBRE
Dégustation de vins et fromages à La Maison des Aînés

Responsable : Claudette Robitaille, 418 875-2269

RÉSERVEZ TÔT!

CONSTRUCTION DRY UNI
Résidentiel – Commercial – Rénovation
Expertise en cas de sinistre
Réal Hamel
29 rue des Artisans
Sainte-Catherine-de-la-J.-C.
G3N 2N5
Tél. : 418.875.1975
Fax : 418.875.4540
GROUPE SÉLECT Novoclimat
AGENCE DE L'EFFICACITÉ ÉNERGÉTIQUE
RBQ : 8002 – 2510 – 65

Eric Caire
Député de La Peltrie
ASSEMBLÉE NATIONALE QUÉBEC
418 877-5260
www.ericcaire.qc.ca

LA SOCIÉTÉ D'HORTICULTURE ET D'ÉCOLOGIE DE LA JACQUES-CARTIER

CONFÉRENCE

« Le Jardin d'oiseaux »

Conférencière : Robert Morin

Jeudi 6 octobre 2016

Heure : 19 h 30

Centre socioculturel Anne-Hébert
22, rue Louis-Jolliet à Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier, salle Le Torrent

« Pour le plaisir des yeux et du cœur. L'aménagement d'un jardin ornithologique n'est pas une nouvelle mode en soi, il s'agit davantage d'une nouvelle façon de percevoir son jardin » (M. Robert Morin).

Venez rencontrer et échanger avec un passionné d'ornithologie, le conférencier **Robert Morin, alias « M. Moineau »**.

Venez en apprendre plus sur les plantes qui sont recherchées par certaines espèces d'oiseaux.

Afin de créer une rencontre entre aimants de la nature et d'écologie, la SHEJ-C est heureuse de le recevoir et de vous accueillir. Une pause café vous attend où vous pourrez échanger davantage.

C'est un rendez-vous à ne pas manquer.

COÛT : 5 $ non membre *payable à l'entrée*
Gratuit pour les membres sur présentation de leur carte

Bienvenue à tous!

Pour information : Nancy 418 875 2343
shej-c@hotmail.com

Voyage du 6 août dernier au Jardin Marie-Victorin. La SHEJ-C est heureuse d'avoir organisé une belle visite au parc Marie-Victorin et aux Jardins Vivaces de Fernand. De très beaux jardins à voir ou à revoir. Nous vous remercions de nous avoir accompagnés.

CHRONIQUE HORTICOLE

Suivez-nous prochainement dans le *Catherinois* afin d'en savoir plus sur des sujets tels que : le compost, les bulbes, le paillis, etc.

Bien à vous de nous lire assidûment.

Dossier à venir.

OFFRE D'EMPLOI

CLINIQUE VÉTÉRINAIRE DE LA JACQUES-CARTIER

La Clinque Vétérinaire de la Jacques-Cartier est à la recherche d'un/une technicien(ne) en santé animale pour rejoindre notre équipe.

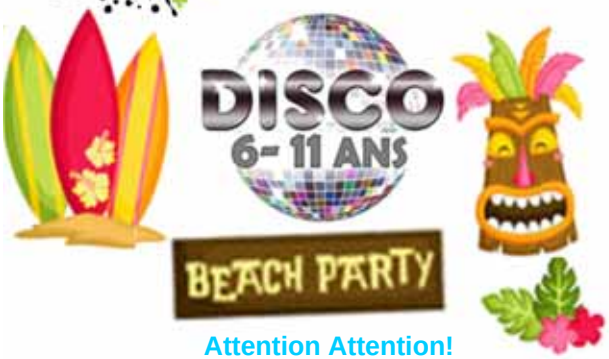
Le poste à combler est à temps plein ou partiel d'environ 20-30 heures par semaines.

Vous pouvez nous envoyer votre curriculum vitae à info@cvetjc.com ou nous joindre au 418 875-2885

Maison des Jeunes

Depuis le 22 août dernier, la MDJ a repris son horaire régulier. Vous trouverez l'information en bas de page!

Veuillez également prendre note que le **Facebook de la MDJ** a dû changer de nom pour « **Audrey Denis** », nom de la coordonnatrice, afin de répondre aux exigences administratives du réseau sociaux. Vous y apercevrez toujours le logo de la Maison des jeunes en photo de profil.



Attention Attention!
La DISCO 6-11 ANS EST DE RETOUR
SOUS LE THÊME DU BEACH PARTY!!!

Quand? Vendredi 23 septembre 2016
19 h à 22 h
Où? Au centre socioculturel Anne-Hébert
22, rue Louis-Jolliet
Combien? 3,50 $ par personne

Friandises et breuvages sur place!
Mets ta jupe et ton collier hawaïen!

HORAIRE RÉGULIER

	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi	Dimanche
Après-midi	Fermé	Fermé	Fermé	Fermé	Fermé	Fermé	Fermé
Soir	Fermé	Fermé	18 h 30 à 22 h	18 h 30 à 22 h	18 h 30 à 22 h	18 h 30 à 22 h	Fermé

BMR
La Coop Univert
STE-CATHERINE-DE-LA-JACQUES-CARTIER | 418 875-2734

Groupe Altus
Depuis 1964
Évaluation et fiscalité municipale | Analyse immobilière
Solutions technologiques | Géomatique
1265, boulevard Charest Ouest, bureau 1200, Québec (Qc) G1N 2C9
T 418.628.6019 **F** 418.628.5200
www.groupealtus.com

UNE TRADITION INCONTOURNABLE POUR VINCENT Morasse FORESTIER DE GÉNÉRATION EN GÉNÉRATION

DESJARDINS, FIER PARTENAIRE DU FESTIVAL FORESTIER LA GROSSE BÛCHE.

Parce que dans chaque communauté, il y a des rêves, des projets et des gens pour les réaliser.

DU 23 AU 25 SEPTEMBRE 2016

SUR PLACE : village forestier regroupant divers intervenants du milieu forestier, spectacles pour enfant, chansonniers et compétitions forestières.

L'accès est gratuit. BIENVENUE À TOUS!
www.grossebuche.com

Desjardins
Caisse populaire de
Saint-Raymond–Sainte-Catherine

PRUDENCE DANS LES ZONES SCOLAIRES POUR LA RENTRÉE

En prévision de la rentrée scolaire, les policiers de la Sûreté du Québec rappellent à tous les usagers du réseau routier d'être particulièrement vigilants aux abords des zones scolaires.

Afin d'assurer la sécurité des nombreux écoliers qui se déplaceront à pied, en vélo ou en autobus, les patrouilleurs s'assureront que la signalisation en vigueur soit respectée par les usagers de la route. Ils seront attentifs notamment au respect des limites de vitesse ainsi qu'aux arrêts obligatoires lorsque les feux rouges intermittents des autobus scolaires sont en fonction.

Les policiers demandent aux automobilistes d'être particulièrement vigilants et de faire preuve de courtoisie, surtout au moment où les écoliers sont le plus vulnérables, soit lorsqu'ils montent et descendent d'un autobus. En présence d'un autobus scolaire, les usagers de la route doivent surveiller les signaux lumineux et se préparer à arrêter.

Il est à noter que les sanctions sont sévères pour les conducteurs qui contreviennent à la réglementation en vigueur dans les zones scolaires. À titre d'exemple, un conducteur qui dépasse ou croise un autobus scolaire dont les feux rouges intermittents clignotent, commet une infraction entraînant l'accumulation de neuf points d'inaptitude et une amende de 200 $ plus les frais et la contribution.

De plus, un conducteur qui circule à 60 km/h dans une zone de 30 km/h, commet une infraction entraînant l'accumulation de deux points d'inaptitude et une amende de 105 $ plus les frais et la contribution.

La Sûreté du Québec remercie les usagers de la route pour leur collaboration et souhaite à tous une bonne rentrée scolaire!

SEPTEMBRE

PROCHAINES COLLECTES
COLLECTE DES ENCOMBRANTS
(DÉCHETS MONSTRES, OBJETS VOLUMINEUX)

Les encombrants sont les articles volumineux ou pesants tels les meubles, les articles de ménage, les appareils électriques, les fournaises, les sommiers et matelas, les lits, les réservoirs d'eau chaude, les tapis ou tout autre objet non recyclable ne pouvant être reçu lors de la collecte régulière.

Matières acceptées lors de la collecte des encombrants : Vieux meubles, divans, tables, matelas, bouts de fer, fournaises, réservoirs, branches d'arbres, **attachées et coupées en longueur d'environ quatre pieds**, etc.

- ◊ **UN DÉCHET VOLUMINEUX NE DOIT PAS PESER PLUS DE 125 KG ET L'ENSEMBLE DES DÉCHETS VOLUMINEUX NE DOIT PAS OCCUPER UN VOLUME SUPÉRIEUR À 3 m³;**
- ◊ Attention! Les réfrigérateurs et congélateurs **ne** sont **pas** acceptés lors des collectes. Vous devez les transporter aux écocentres où ils seront vidés de leurs gaz de façon sécuritaire pour l'environnement;
- ◊ Les pneus ne sont pas acceptés lors de la collecte des déchets encombrants;
- ◊ **Note :** Les déchets encombrants peuvent également être apportés aux écocentres.

PROGRAMME D'ACHAT DES RÉFRIGÉRATEURS ET CONGÉLATEURS DOMESTIQUES DÉSUETS
Vous désirez vous départir d'un réfrigérateur ou d'un congélateur domestique désuet?

Sachez que la Régie offre la somme de **25 $** par appareil récupéré aux citoyens des municipalités membres qui apportent leur réfrigérateur ou congélateur à un écocentre. Cette mesure a pour objectif d'assurer la récupération sécuritaire du gaz fréon contenu dans le système de réfrigération. De plus, le métal sera récupéré à des fins de réutilisation.

Pour connaître l'horaire des collectes spéciales, consultez le calendrier de collectes de votre municipalité sur www.laregieverte.ca.

OFFRES D'EMPLOI

À propos de Classe Affaires
Depuis 2003, Classe Affaires se donne comme mission d'offrir le meilleur en termes de logiciels sur mesure et d'applications modernes aux entreprises. Nous offrons un milieu de travail dynamique et stimulant pour nos employés, en plus de conditions de travail avantageuses.

Programmeur .NET

Principales fonctions
- Développer de nouveaux systèmes et apporter des modifications à des applications existantes
- Travailler simultanément sur plusieurs projets

Conditions d'emploi
- Temps plein permanent
- Travail au bureau de Classe Affaires (non pas en mandat chez le client)
- Horaire flexible (de jour)
- 37,5 ou 40 heures (au choix) du lundi au vendredi
- REER collectif
- Assurances collectives

Exigences
- **Se passionner pour la programmation**
- Expérience de plus de 2 ans avec des systèmes ASP.NET MVC et/ou .NET général, en ayant joué **un rôle actif dans leur conception**
- Outils de développement Microsoft (C#, ASP.NET, EF)
- DEC en informatique ou équivalent (BAC un atout)
- Maîtrise de la base de données SQL Server
- Expérience avec la méthodologie AGILE
- Bilinguisme français/anglais
- Suite DevExpress (un atout)
- Certifications Microsoft (un atout)

Profil
- Facilité à travailler en équipe
- Être débrouillard et autonome
- Respect des échéanciers
- Sens des responsabilités

Programmeur .NET Xamarin

Principales fonctions
- Développer de nouveaux systèmes et apporter des modifications à des applications existantes
- Travailler simultanément sur plusieurs projets

Conditions d'emploi
- Temps plein permanent
- Travail au bureau de Classe Affaires (non pas en mandat chez le client)
- Horaire flexible (de jour)
- 37,5 ou 40 heures (au choix) du lundi au vendredi
- REER collectif
- Assurances collectives

Exigences
- **Se passionner pour la programmation**
- Formation en ASP.NET MVC et/ou .NET général
- Expérience de plus de 2 ans dans des systèmes mobiles (sur IOS et/ou Android avec Xamarin) avec **un rôle actif dans leur conception**
- C#
- DEC en informatique ou équivalent (BAC un atout)
- Maîtrise de la base de données SQL Server
- Expérience avec la méthodologie AGILE
- Bilinguisme français/anglais
- Suite DevExpress (un atout)
- Certifications Microsoft (un atout)

Profil
- Facilité à travailler en équipe
- Être débrouillard et autonome
- Respect des échéanciers
- Sens des responsabilités

Programmeur .NET C# junior

Principales fonctions
- Développer de nouveaux systèmes et apporter des modifications à des applications existantes
- Travailler simultanément sur plusieurs projets

Conditions d'emploi
- Temps plein permanent
- Travail au bureau de Classe Affaires (non pas en mandat chez le client)
- Horaire flexible (de jour)
- 37,5 ou 40 heures (au choix) du lundi au vendredi
- REER collectif
- Assurances collectives

Exigences
- **Se passionner pour la programmation**
- Formation en ASP.NET MVC et/ou .NET général
- Outils de développement Microsoft (C#, ASP.NET, EF)
- DEC ou BAC en informatique
- Connaissance de SQL Server
- Connaissance de la méthodologie AGILE
- Bilinguisme français/anglais
- Relevé de notes

Profil
- Être dynamique et aimer se tenir au fait des nouveautés
- Facilité à travailler en équipe
- Être débrouillard et autonome
- Respect des échéanciers
- Sens des responsabilités

Programmeur .NET Front-End

Principales fonctions

- Développer de nouveaux systèmes et apporter des modifications à des applications existantes
- Intégration des systèmes back-end avancés sur des interfaces (UI) à la fine pointe des technologies et assurer la veille technologique pour se garder à l'avant-plan des changements
- Assurance-qualité et mise au point de l'expérience usager sur les différentes plateformes mobiles et de bureau

Conditions d'emploi

- Temps plein permanent
- Travail au bureau de Classe Affaires (non pas en mandat chez le client)
- Horaire flexible (de jour)
- 37,5 ou 40 heures (au choix)
- REER collectif et assurances collectives

Exigences

- **Maîtriser parfaitement JavaScript, HTML5, CSS3, JQuery, BootStrap**
- Maîtriser un ou des Frameworks tels que React, Angular, Knockout ou autre
- Expérience de plus de 5 ans avec des systèmes ASP.NET MVC et/ou .NET général, en ayant joué **un rôle actif dans leur conception**
- Expérience avec les outils de développement Microsoft
- Bilinguisme écrit français/anglais
- Expérience Wordpress et PHP (un atout)
- Expérience Xamarin, iOS ou Android (un atout)
- Expérience DevExpress (un atout)
- Certifications Microsoft (un atout)

Profil

- Facilité à travailler en équipe
- Être débrouillard et autonome
- Respect des échéanciers
- Sens des responsabilités

Lieu de travail

15, rue de Rotterdam, bur. 10, Saint-Augustin, Québec
classeaffaires.com

Date prévue d'entrée en fonction : **dès que possible**

Information et candidature :
Anne-Marie Gauthier, carrieres@classeaffaires.com

Un orthodontiste spécialiste enfin disponible dans votre ville!

centredentaire
de la Jacques-Cartier

Nous vous avons écoutés!
Nous sommes fiers d'accueillir ***Dr Laurent Richard****, orthodontiste, dans notre équipe et ainsi vous offrir l'expertise d'un spécialiste à proximité.*

Dr Laurent Richard

Le Dr Laurent Richard a obtenu son Doctorat en Médecine dentaire à l'Université Laval en 2005 et il a complété sa spécialité en orthodontie à l'Université de Montréal en 2013.

Originaire de Québec, il choisit d'établir sa pratique dans sa région natale. De par sa personnalité et son approche, Dr Richard rejoint la philosophie de notre équipe, celle d'être à votre écoute et de comprendre vos besoins.

Qu'est-ce que l'orthodontie ?

C'est la spécialité de la médecine dentaire vouée à la correction des mauvaises positions des mâchoires et des dents. Le but des traitements orthodontiques est d'obtenir un résultat fonctionnel et esthétique.

L'orthodontie s'adresse à tous. La première consultation se fait habituellement vers l'âge de 7 ans, mais est aussi possible chez les adultes de tous âges!

Il nous fera plaisir de vous accueillir en consultation même si vous n'êtes pas patient régulier du Centre Dentaire.

4522, route de Fossambault
Ste-Catherine-de-la-Jacques-Cartier (voisin du IGA)

418.**875.2004**
www.**CentreDentaireDeLaJacquesCartier**.com

Rendez-vous culturel des jeunes de La Jacques-Cartier;

UN SECOND RENDEZ-VOUS RÉUSSI ENTRE LES JEUNES ET LA CULTURE

Ce sont quelque 120 participants de 8 à 12 ans qui ont eu la chance de s'initier à différentes pratiques culturelles et artistiques le 20 juillet dernier à Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier à l'occasion du deuxième Rendez-vous culturel destiné aux jeunes fréquentant les camps de jour de La Jacques-Cartier.

Pour l'occasion, six ateliers interactifs ont été animés par des résidents et organismes du milieu, donnant lieu à de belles rencontres intergénérationnelles. Tout au long de cette journée haute en couleurs, les jeunes participants ont fredonné des airs traditionnels en s'accompagnant d'instruments de musique avec l'école Kapellmeister, fabriqué leurs propres couleurs avec l'artiste-peintre Lucy Garneau, puis appris quelques rudiments du métier traditionnel de maréchal ferrant auprès de Réjean Murray. Ils ont également été initié à l'art textile avec le Cercle des Fermières, en plus d'avoir inventé des histoires à la Bibliothèque Anne-Hébert et chanté en choeur lors de l'atelier de chant choral animé par Murielle Paré.

Cet événement annuel vise à promouvoir différentes pratiques culturelles auprès des jeunes et à leur offrir une expérience culturelle optimale et gratuite. Pour la deuxième édition, la MRC de La Jacques-Cartier s'est entourée du IGA des Sources de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier et de Dolbec International, partenaires du Rendez-vous culturel des jeunes de La Jacques-Cartier 2016.

Photos : Denis Chalifour

MASSOTHÉRAPEUTE
Marie-France
10$ de rabais sur massage de 1 h*
*sur pré-CERTIFICAT CADEAU
Massages suédois
Massages thérapeutiques
Massages de détente
Prix
1 h : 50 $
1 h 30 : 65 $
Reçu pour assurances
Membre Mon Réseau +
418 455-2543 Fossambault-sur-le-Lac

GILLES SIMARD
ARPENTEUR GÉOMÈTRE
5260, 3e Avenue Ouest, Suite 120
Québec, Québec G1H 6G7
Téléphone: 418-623-9588
Télécopieur: 418-623-9800
Courriel: g.simard@geometris.ca

CONCOURS LA CARTE DE NOËL RÉGIONALE 2016 SOYEZ PRÊTS!

Cette année encore, la MRC de La Jacques-Cartier fait appel à la créativité de ses artistes et les invite à participer à la prochaine édition du concours La carte de Noël régionale. Citoyens et jeunes étudiants de La Jacques-Cartier, inscrivez-vous dès maintenant!

Le concours

Le concours La carte de Noël régionale vise à encourager et à promouvoir la création en arts visuels dans la région de La Jacques-Cartier tout en stimulant l'expression artistique des participants, peu importe leur âge ou leur niveau. Les catégories et les règlements pour l'édition 2016 seront communiqués prochainement sur le site Internet de la MRC de La Jacques-Cartier. Des prix en argent sont à gagner!

Inscrivez-vous dès maintenant au 418 844-2160, poste 227 ou à slaperriere@mrc.lajacquescartier.qc.ca.

Oeuvre gagnante de l'année dernière, l'œuvre de l'artiste initiée, Mme Rachel St-Pierre

BAS NIVEAU D'EAU DE LA RIVIÈRE JACQUES-CARTIER À PONT-ROUGE

La montaison des saumons atlantiques dans la rivière Jacques-Cartier est bien entamée. Déjà, plus de 300 saumons adultes ont été transportés par la Corporation du bassin de la Jacques-Cartier (CBJC) afin de leur permettre d'atteindre les sites de reproduction. Le transport est d'une grande importance pour assurer la survie de l'espèce dans la rivière et est un effort de réintroduction efficace.

Il se peut que vous observiez un niveau d'eau anormalement bas dans la rivière Jacques-Cartier entre environ 7 h et 14 h certains jours de l'été. Cette baisse est créée artificiellement afin de permettre au personnel de la CBJC de capturer les poissons en toute sécurité. Nous vous rappelons que le niveau d'eau peut varier de façon importante rapidement, et ce, en tout temps. Il est essentiel de demeurer vigilant et d'agir avec prudence, peu importe les conditions, lorsque vous fréquentez les abords d'un cours d'eau.

De plus, nous vous rappelons que **la pêche au saumon atlantique est interdite sur toute la rivière Jacques-Cartier : il n'est pas permis de tenter de le pêcher** et les prises accidentelles doivent obligatoirement être remises à l'eau sous peine d'amende. De plus, une réglementation spéciale interdit **la pêche de toutes les espèces sur la rivière dans la section située entre le côté aval du barrage McDougall, à Pont-Rouge, et le barrage de Donnacona.** Cette réglementation sera en vigueur pour 2016 seulement, à moins d'avis contraire. Des agents de la faune circulent régulièrement dans ce secteur afin d'assurer le respect de la nouvelle réglementation.

Pour de plus amples informations sur la montaison des saumons, consultez le www.cbjc.org. Pour toute question concernant la pêche, visitez le mffp.gouv.qc.ca/publications/enligne/faune/reglementation-peche/**.**

photos : CBJC

ACCORD METS / VINS

TRIO JAZZ

Cocktail + Santé

Tout en Couleur!

Fondation médicale de la Jacques-Cartier

Ville de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier

SUPPORTEZ VOTRE CENTRE MÉDICAL EN PARTICIPANT À UN COCKTAIL DE DÉGUSTATIONS AUTOMNALES RÉALISÉ PAR LES ARTISANS DE VOTRE RÉGION

Sushi Nagano Sainte-Catherine

Miam Luncherie & Café

Le Citron Confit

Sucre d'Orge

MERCREDI 14 SEPTEMBRE 2016 à 18 h

AU PAVILLON DESJARDINS

4, rue Louis-Jolliet, Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier

COÛT : 75 $

ACHETEZ VOS BILLETS EN LIGNE AU WWW.FONDATIONMEDICALEJC.COM

ou EN PERSONNE À LA VILLE DE STE-CATHERINE-DE-LA-J.-C. et CHEZ DESJARDINS STE-CATHERINE

Inscription avant le 9 septembre 2016.

La Rivière aux Pommes Design

Domaine de Lavoie
Vignoble et cidrerie
de-lavoie.com

Services Comptables de la Jacques-Cartier

Capitale en fête
Jeux gonflables

Ville de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier

dolbec International

Association des gens d'affaires de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier

Desjardins
Caisse populaire de
Saint-Raymond—Sainte-Catherine

Boutique Mon Décor

Ville de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier

les journées de la culture
20e anniversaire

30 septembre à 17 h

5 à 7 RETROUVAILLES BÉNÉVOLES DE LA BIBLIOTHÈQUE

À l'occasion des 30 ans de la bibliothèque Anne-Hébert, il y aura un 5 à 7 pour remercier tous les bénévoles passés et présents qui ont permis d'offrir aux citoyens un service de qualité durant toutes ces années. Nous cherchons à contacter toutes les personnes qui ont été bénévoles. Si c'est votre cas ou si vous connaissez quelqu'un qui a œuvré pour la bibliothèque, svp contactez Mme Geneviève Roger au 418 875-2758, poste 350.
(SUR INVITATION SEULEMENT)

1er octobre à 20 h

ANNE-HÉBERT : UNE VIE EN POÉSIE
(SPECTACLE HOMMAGE)

Des réflexions de l'auteure sur l'acte d'écrire, des extraits de témoignages et d'entrevues livrés au cours de sa carrière et surtout, une sélection d'une quinzaine de poèmes tirés de ses cinq recueils vous feront plonger dans un univers dense, vibrant, bouleversant d'humanité. L'intelligence et la sensibilité d'Anne Hébert sont des phares pour notre temps. Ce spectacle littéraire vous nourrira le coeur et l'esprit autant que le corps...

ENTRÉE GRATUITE

AU CENTRE ANNE-HÉBERT, 22, rue Louis-Jolliet

2 octobre à 9 h

MESSE COMMÉMORATIVE À L'ÉGLISE

Messe en hommage aux auteurs Anne Hébert et Saint-Denys Garneau
suivie d'une période de recueillement au cimetière